# Amigoe

102e JAARGANG - NO.: 149

WOENSDAG 3 JULI 1985




Armond Muyale ...sekretaris...

## VANDAAG


- OPEC kan druk niet weerstaan p.1
- Shell- brief in slechte aarde gevallen p.3
- Muyale als sekretaris voorgedragen p.5
- McEnroe uitgeschakeld p.6
- PDB tegen loonmaatregel voor prive- sector p.7


## Nieuws in vogelvlucht

WASHINGTON — VS-president Reagen en SU- leider Gorbatsjov zullen elkaar in november in Geneve voor het eerst ontmoeten. Tijd en plaats zijn maandag overeengekomen. De uitnodiging ging indertijd uit van Reagan. Er is lang gepraat hoe de zaak te regelen. Indertijd gingen Nixon en Ford naar Moskou, Carter en Brezjnev gingen naar Geneve. In Geneve wordt moeizaam onderhandeld over wapenbeheersing.

*****

ATHENE — Bij gevechten tussen regeringstroepen en Koerdische guerrillastrijders in noordwest Iran zijn zeker 300 doden gevallen. Volgens de guerrilla kwam 200 man om aan overheidszijde. Iran meldde de dood van 100 guerrilleros.

*****

NAIROBI — Het Sudanese bevrijdingsleger heeft gedreigd burgervliegtuigen neer te schieten welke over de provincie Boven Nijl in zuid Sudan vliegen. De regering van Sudan gebruikt deze vliegtuigen voor het vervoer van leger- wapens, zegt men.

*****

BOEDAPEST — Uit 50 landen komend hebben 800 artsen van de Internationale artsen- organisatie tegen kernwapens een boodschap gestuurd aan Gorbatsjov en Reagan met een oproep tot een moratorium op alle nucleaire explosies totdat er een verdrag is dat dit soort explosies verbiedt. Zij vragen de beide wereldleiders ook om ondersteuning van internationale samenwerking bij de gezondheidszorg. Ook mag de ruimte niet worden gebruikt voor verdere uitbreiding van de kernwapenwedloop. Het congres was boos over de manier waarop Reagan in zijn boodschap aan de artsen de SU fel aanviel.

*****

BRUSSEL — De verschuiving in Moskou, waar Gromyko president werd leidt op korte termijn niet tot veranderingen in de Oost- West- relatie, aldus de NAVO. SU- leider Gorbatsjov maakt schoon schip om later zelf de grote lijnen voor de binnen- en buitenlandse politiek te kunnen uitzetten. De beleidswijziging zal worden aangekondigd op het 27e congres van de Communistische partij in februari.

*****

ROME — De bomexplosie op het Romeinse Da Vinci-vliegveld, waarbij 15 gewonden vielen had kennelijk in de lucht moeten gebeuren. Voor de aanslag tekende de Kashmir- bevrijdings- organisatie, welke streeft naar de onafhankelijkheid van deze vooral door Moslims bewoonde Indiase deelstaat. De bom zat in een koffer welke naar Madrid moest. Maandag waren er ook aanslagen op 2 luchtvaartmij-kantoren in Madrid. Daarbij zijn geen aanhoudingen verricht; er vielen 1 dode en 27 gewonden. De Organisatie der onderdrukten meldde zich in Beirut als de dader.

*****

LUSAKA — In het ANC- kantoor in de Zambiaanse hoofdstad Lusaka deed zich een explosie voor. Er was ook sprake van een vuurgevecht. Sinds dinsdag staat het gebouw onder militair toezicht. Het ANC is een in Zuid Afrika verboden beweging welke strijdt tegen de apartheid.

*****

JERUZALEM — Israel liet vandaag 300 gevangenen uit de Atlit-gevangenis vrij, voornamelijk Libanese Sji'iten. Al voor de kaping was bepaald dat deze gevangenen zouden vrijkomen, afhankelijk van de veiligheidssituatie in zuid Libanon. De minister van Defensie, Rabin, ontkende een verband tussen deze vrijlating en het einde van de gijzeling der Amerikanen na de kaping van hun TWA-vliegtuig.

*****

NEW DELHI — India heeft 95 Sikhs uit de gevangenis ontslagen; sinds zaterdag overkwam dit 427 Sikhs. Zij zaten voor minder ernstige vergrijpen vast. In de Indiase deelstaat Gujarat werden 12 arrestaties verricht van personen, die de campagne leiden tegen het beleid der regering waarbij kansarme Hindoes meer kans krijgen op onderwijs en arbeid. Er zijn al veel doden bij deze campagne gevallen.

*****

NEWRY — In de Noord-Ierse plaats Newry is de meest krachtige bom tot nu toe gebruikt onschadelijk gemaakt. De 820 kg wegende bom was verborgen in een vrachtwagen welke vlakbij het politiebureau stond. Op dit bureau zijn al meer aanslagen gepleegd, waarbij zeker 9 doden vielen. De IRA heeft geen tijd gehad de bommen te plaatsen in de 12 Britse badplaatsen welke men had willen laten ontploffen in het toeristenseizoen, aldus Scotland Yard.

*****

DAMASCUS — Syrie heeft de VS, Engeland en Frankrijk beloofd te willen helpen bij het vrijkrijgen van de 12 gijzelaars die nog in Libanon vastzitten. Westerse diplomaten tonen zich pessimistisch over de kans daarop.

## MEDE ALS GEVOLG VAN WAARSCHUWING SAOEDI ARABIE

### *Olieprijzen gaan binnen afzienbare tijd enigszins omlaag*

# Europese olie-deskundigen: Opec kan druk niet weerstaan

**BRUSSEL — De druk op de Organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) om de olieprijs te verlagen blijft toenemen met de ministers- conferentie in zicht welke vrijdag begint in Wenen. Waarnemers geloven niet dat de innerlijk verdeelde Opec de druk kan weerstaan. De grootste olie- producent ter wereld, de Sovjet Unie, heeft zijn belangrijkste export- olietype in prijs verlaagd voor onmiddellijke leveranties. De olieproductie van Saoedi Arabie is in twintg jaar nog niet zo laag geweest. Volgens de vroegere Opec- secretaris generaal Rene Ortiz is de gebrekkige discipline in de Opec- geleden het belangrijkste probleem dat op de komende vergadering aan de orde moet komen.**

Punt van bespreking op de Opec- conferentie in Oostenrijk is de eventuele aanpassing van de prijzen en de productielimiet aan de nieuwe omstandigheden. Een van de omstandigheden is dat niet- Opec-leden zoals Mexico, Rusland en China de prijs voor bepaalde types olie hebben verlaagd. De Noordzee- olie- producenten Groot Brittannie en Noorwegen passen regelmatig hun prijzen aan aan de situatie op de vrije olie- markt. Bij de aankondiging door Mexico op 18 juni dat men de prijs van zijn olie van **lagere capaciteit met anderhalve dollar verlaagden tot 24 dollar** per vat liet men meteen weten dat men ook spoedig wel eens de prijs van de lichtere olie zou kunnen verlagen. Van Mexico komt dit hard aan omdat dit land altijd in de pas liep met de Opec- landen bij het vaststellen van de olieprijs en van de olie- productie.

De Sovjet Unie verlaagde maandag de prijs voor zijn Ural olie met vijftig dollar cent per vat. Dit geldt voor leveranties in de eerste twee weken van juli, zo werd meegedeeld. De prijs komt daarmee op 25,50 dollar. De verlaging is mondeling meegedeeld, niet via telex of telegram. De SU behoort niet tot de Opec- landen. De mededeling van zijn prijsverlaging is echter niet toevallig gebeurd vlak voor de Opec- ministers bijeenkomen. De SU exporteert dagelijks twee miljoen vaten olie naar landen buiten het Oostblok. Men laat zijn prijzen steeds aansluiten bij die van de vrije oliemarkt.

De olie- deskundige Sylvia Davis van Dri Europe Ltd is van mening dat de Opec niet over voldoende kracht beschikt om de druk van de oliemarkt te kunnen weerstaan, welke zich concentreert op de noodzaak de prijs te verlagen. Dri Europe Ltd is een Frans onderzoekings- instituut. Volgens Davis zullen de Opec- leiders besluiten de prijs voor de olie met hoge kwaliteit met negentig dollar- cent te verlagen. Op het ogenblik is de prijs 28 dollar per vat. De prijs van de laag- soortige olie gaat volgens Davis met vijftig dollar- centen omlaag. Deze bedraagt nu 26,50 dollar. Davis lijkt het onmogelijk dat de ministers- vergadering uiteen gaat zonder dat er een algemene verlaging komt.

Trots en onderlinge verschillen van mening vertraagden bij voorgaande gelegenheden een onmiddellijke prijsverlaging. In maart 1983 en in januari 1985 was dit het geval. De kopers kunnen nu wel een prijsverlaging eisen, het kan gebeuren dat het weken duurt voordat deze verlaging er ook inderdaad komt bij de Opec, aldus waarnemers.

Volgens Bernard Hermann van Chase Econometrics Inc in Brussel is het slechts een kwestie van tijd dat er een algemene prijsverlaging van de olie komt. Ook hij twijfelt eraan of het onmiddellijk zal gebeuren.

De meeste analysten zijn de mening toegedaan dat de Opec op zijn vergadering in Wenen iets moet doen om de eenheid binnen zijn gelederen te herstellen en om aan de eis van Saoedi Arabie te kunnen voldoen, dat men er genoeg van heeft in zijn eentje steeds te moeten opkomen ter verdediging van de olieprijs. Saoedi Arabie heeft zijn olieproductie al lange tijd verlaagd, ver onder de door de Opec vastgestelde limiet, om de oliemarkt in de hand te kunnen houden.

De gemiddelde olieprijs bij de Opec is op het ogenblik 28 dollar per vat. Amper vier jaar geleden kwam deze nog aan 34,50 dollar. Maar op de spot- markt is de olieprijs aanmerkelijk lager dan de prijs welke de Opec berekent. Olie- minister Ahmed Zaki Yamani van Saoedi Arabie maakte op 17 juni duidelijk dat zijn land **de grens van zijn kunnen had bereikt** bij het in de hand houden van de prijs door zijn productie steeds maar te verlagen. De waarschuwing werd gegeven omdat andere Opec- landen aan de wisselingen van de oliemarkt bijdroegen door zich niet te houden aan de gemaakte afspraken. De olie- productie van Riad is dan ook lager dan ooit in de afgelopen twintig jaar. Vanuit zijn belangrijkste olie- terminal Ras Tannurah werd in juni dagelijks gemiddeld slechts één miljoen vaten geëxporteerd. In mei was dit nog 1,35 miljoen, in april 2,1 miljoen, in maart 2,4 miljoen en in februari 2,6 miljoen. In de topjaren exporteerde deze terminal negen miljoen vaten per dag. Volgens Yamani kon men niet de rol blijven spelen van de steeds maar varierende producent om daarmee de door andere Opec- leden aangerichte schade op te vangen. Yamani noemde ook de prijs tot welke Saoedi Arabie wil gaan als dat nodig mocht zijn: een daling van de olieprijs tot twintig dollar per vat of zelfs nog lager, als de andere Opec- leden voordien niet hun conclusies hebben getrokken door zich weer te gaan houden aan de afspraken.

Wanneer Saoedi Arabie ophoudt de Opec- verdedigende rol te spelen zal de hele prijsstructuur in elkaar zakken, zo voorspelt Carol Ferguson, de belangrijkste olie- expert van Wood, MacKenzie and Co, een investeringsbedrijf in Schotland. Volgens hem probeert Yamani met zijn schot voor de Opecboeg Libie, Ecuador en andere ongehoorzame Opec- leden te overreden om met hun kwalijke praktijken op te houden door respect te tonen voor de officiele prijzen en de productie- quota. Gaan zij niet op deze suggestie in van Riad, dan kan Saoedi Arabie zijn prijs met drie dollar verlagen en zijn productie opvoeren om de zwarte schapen weer in het gareel te krijgen.

Een dergelijke prijsverlaging betekent volgens olie- deskundigen niet meteen een onmiddellijke verhoging van de vraag naar olie van de Opec. Maar deze maatregel zou Saoedi Arabie wel in staat stellen zijn klanten terug te winnen die het verloren heeft doordat men zich strikt aan de Opec- regels hield.

Een verlaging van de olieprijs zal een bijdrage betekenen aan het stimuleren van de economische groei in de olie- importerende landen, vooral in de Verenigde Staten. Maar het effect ervan zal kleiner zijn in West Europa. Dit laatste komt door de wisselvallige koerswisselingen waarmee de Westeuropese landen voortdurend te maken hebben. Omdat de olie in dollars wordt berekend heeft de recente krachtige positie van de dollar tot gevolg voor de Europese landen dat zij in hun eigen munteenheden meer moeten betalen voor de olie- import. Het kantoor van de Europese Gemeenschap stelde in dit verband vast dat zijn leden- landen 22 procent meer voor de Saoedi Arabische olie betaalden in het eerste kwartaal van dit jaar in vergelijking met verleden jaar, terwijl de olieprijs op zich lager geworden was. Dit feit gevoegd bij de omstandigheid dat het energie- gebruik steeds efficienter wordt maakt duidelijk waarom de vraag naar olie vermindert in de belangrijkste industrielanden. In het eerste kwartaal van dit jaar daalde het energie- verbruik met één procent. Deze tendens zet zich voort, voorspelt men.

Ex-Opec-secretaris Ortiz die als olieexpert zijn visie geeft in gespecialiseerde tijdschriften is van mening dat het gebrek aan disciplinie bij bepaalde Opeclanden het grootste probleem vormt voor het olie- kartel. Dit gebrek doet zich voelen ten aanzien van de productie- afspraken en ook met betrekking tot de prijsstelling. Ortiz meent dat er sprake is van een onevenwichtige situatie binnen de Opec bij het nemen van beslissingen omdat sommige landen zich onttrekken aan de verplichtingen onder het mom van: we zijn toch maar een marginale olie- producent, een opvatting welke onder meer door Ecuador wordt verkondigd. Zo gauw men zo denkt verdwijnt de noodzakelijke discipline, aldus Ortiz. Deze wijst er ook nog op dat de Opec tot heden toe het probleem van het verschil in kwaliteit tussen de oliesoorten niet afdoende heeft aangepakt. Ook dit acht hij voor een goede gang van zaken binnen de Opec nodig.

## Niveau-verlaging

MONTEVIDEO — De belangrijkste partijen in Uruguay hebben besloten al hun aandacht te wijden aan de oplossing van de economische sociale en financiele problemen van Uruguay. Tegelijkertijd hebben zij daarmee de verandering van de grondwet op de langere baan geschoven. Een referendum dat over deze grondwetsverandering zou moeten worden gehouden op 24 november is ook van de baan. Men achtte het niet zinvol zijn energie te gaan steken in ellenlange vergaderingen over de eventuele wijziging der grondwet. In het scenario dat het leger had opgesteld voor de democratisering van Uruguay was ook een datum geprikt voor het referendum over een eventuele nieuwe grondwet. Dit hield wel in dat er deze maand een grondwetgevende vergadering zou moeten worden geinstalleerd om te onderzoeken of de uit 1967 daterende grondwet aangepast moet worden evenals de bijzondere rechten welke het leger voor zich had vastgelegd ten aanzien van de bescherming van de nationale veiligheid.

DUBLIN — De kans op het vinden van de zwarte doos van het verongelukte Indiase vliegtuig waarbij 329 doden vielen wordt steeds kleiner. De schepen welke het zeegebied waar het toestel neerstortte hebben afgezocht, hebben geen signalen opgevangen van de doos.

*Shultz waarschuwt kapers*

## Meeste ex-gijzelaars terug naar de VS

FRANKFORT — Van de 39 Amerikaanse ex-gijzelaars zijn er dinsdag 30 teruggekeerd naar de Verenigde Staten. Zij maakten de reis met een speciaal vliegtuig van Trans World Airways. Van de ex-gijzelaars verbleven er dinsdag nog twee in het Amerikaanse leger- hospitaal in Wiesbaden. De resterende acht Amerikanen gaan op eigen gelegenheid terug naar de VS. Bij het onderzoek is komen vast te staan dat de ernstigste verwonding welke men heeft kunnen constateren bij de vrijgelaten gijzelaars een bijesteek was. Men had in eerste instantie de indruk in Wiesbaden dat alle slachtoffers de gijzeling goed doorstaan hebben.

Minister George Shultz van Buitenlandse zaken van Amerika heeft verklaard dat zijn land de identiteit van twee der kapers van het TWA- vliegtuig kent. Hij gaf de verzekering dat de Verenigde Staten hen zal "vervolgen". Op de eerste plaats zal men pogingen doen hen voor de rechtbank te brengen via legale weg. Als dit niet lukt, zullen we andere stappen nemen, dreigde hij. Hij wilde niet ingaan op de vraag wat voor stappen dat zouden kunnen zijn.

FRANKFORT — Colombia wil voor het komende begrotingsjaar één miljard dollar lenen bij Westerse banken Dit geld is dan grotendeels bedoeld voor de financiering van projecten welke de export van Colombia moeten vergroten. Zo verklaarde minister Roberto Juinguito Bonnet van Financien die een bezoek bracht aan Westduitse en Zwitserse banken. Het meerendeel van de lening hoopt Colombia te krijgen van Amerikaanse en Japanse banken: veertig procent van de VS en twintig procent van Japan. Vooral in energieprojecten wil Bogota geld stoppen zoals in de olie- en steenkolenwinning.

*Gorbatsjov zorgt voor verrassing in Moskou:*

## Gromyko president, moderne Sjevarnadze komt op BZ

**MOSKOU — In de meeste landen hebben vertegenwoordigers en woordvoerders van regeringen de ingrijpende wijzigingen in de Sovjet-leiding dinsdag gekarakteriseerd als een aanwijzing dat Sovjet- leider Michael Gorbatsjov de touwtjes in het Kremlin thans stevig in handen heeft. Minister Andrei Gromyko van Buitenlandse zaken werd namelijk tot president gekozen. Hij wordt opgevolgd door Eduard Sjevarnadze van wie wordt aangenomen dat hij geen speciale kennis van de Buitenlandse politiek heeft. De benoeming van Gromyko kwam als een grote verrassing.**

De benoeming van Sjevarnadze werd algemeen omschreven als een verrassing. Men was er vanuit gegaan dat Gorbatsjov ook president zou worden. Die veronderstelling leefde ook in Peking, getuige de formulering van het persbureau Nieuw China dat het presidentschap "traditioneel" was voorbehouden aan de partijleider.

Diplomaten in Moskou gaan er van uit dat de benoeming van Sjevarnadze zeker in het begin geen verschuivingen in de buitenlandse politiek van de Sovjet Unie zal inhouden. Daarentegen zal wel een verandering in stijl optreden, zo menen zij. Hoewel de benoeming voor vele als een verrassing kwam, zeiden veel diplomaten dinsdag dat achter de aanwijzing van Sjevarnadze een duidelijke logica schuilgaat. „Gorbatsjov is er zich van bewust dat de Sovjet Unie in het buitenland vaak een slecht imago heeft", zei een hooggeplaatste westeuropese diplomaat. „Hij koos dus een man uit die heft geleerd hoe hij met de media moet omgaan, die er goed uit ziet, die open is en die in staat is te glimlachen".

Een andere diplomaat: „Sjevarnadze kan niet worden geidentificeerd met de traditionele cliches van de Russische beer. Hij is soepel en modern, net als Gorbatsjov".

Hoewel de nieuwe minister weinig praktische ervaring heeft met de buitenlandse politiek, heeft hij tijdens de schaarse buitenlandse reizen die hij namens de Sovjet- leiding maakte, nogal indruk gemaakt. In het bijzonder was dat het geval tijdens een bezoek aan Algerije in mei vorig jaar.

Waarnemers in Moskou onderstreepten dinsdag ook de banden die Sjevarnadze heeft met de Derde wereld en stelden die tegenover de alom bekende voorkeur van Gromyko voor Oost-West betrekkingen. In vrijwel iedere toespraak na zijn benoeming tot partijleider heeft Gorbatsjov zijn streven naar economische hervormingen gekoppeld aan, wat hij omschreef als de rol van de Sovjet Unie als model voor de ontwikkelings- landen.

Volgens waarnemers is het betekenisvol dat de nieuwe minister van Buitenlandse zaken stemgerechtigd lid van het Politburo is. Sjevarnadze werd maandag in het machtigste Sovjet- orgaan gekozen. Zijn verkiezing betekende dat het ministerie van Buitenlandse zaken vertegenwoordigd blijft in het Politburo.

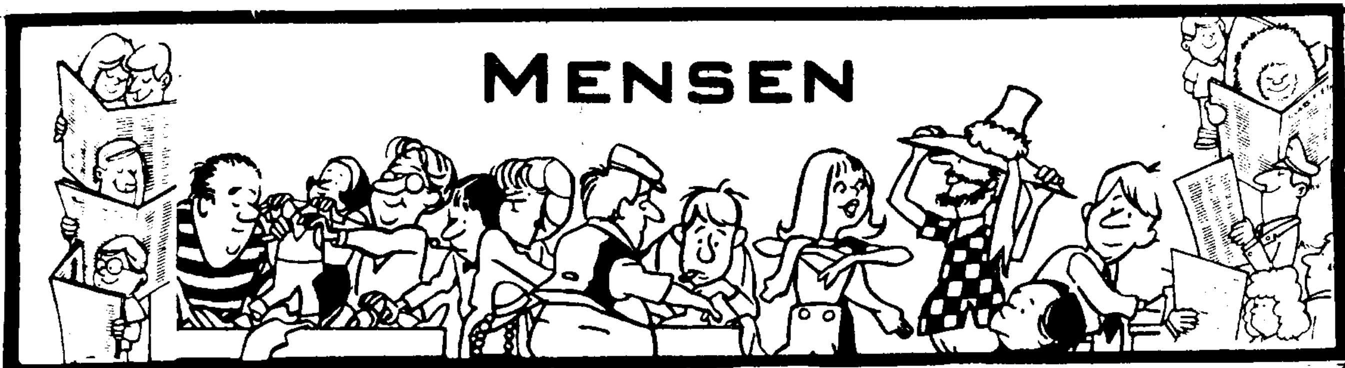
Gromyko werd pas in 1973 in dit orgaan gekozen, zo merkten zij op. Anderzijds is het ministerie van Defensie niet meer in het Politburo vertegenwoordigd sinds het overlijden van minister Oestinov in december vorig jaar. „Wanneer een niet- Politburolid tot minister van Buitenlandse zaken zou zijn gekozen, had het betekend dat Gromyko zijn invloed had behouden", was de analyse van een westerse diplomaat.

„Gromyko zal ongetwijfeld zijn ervaring gebruiken, mogelijk nog jaren, maar het is duidelijk dat de jongere man (Sjevarnadze) de winkel gaat runnen", zo voegde hij er aan toe. De meeste Westerse waarnemers geloven niet dat Gorbatsjovs autoriteit op het gebied van de buitenlandse politiek te lijden zal hebben van de jongste veranderingen. Zij wezen er dinsdag op dat Gorbatsjov in de afgelopen vier maanden tal van internationale ontmoetingen heeft gehad.

*WILLEMSTAD — Een groot deel van de bevolking bracht gisteren ere aan de Curaçaosche vlag die haar eerste verjaardag vierde. Zowel op het Brionplein in Otrabanda als op Banda Bou waren er culturele evenementen georganiseerd, voorafgegaan door een officieel gedeelte met een speech van gedeputeerde Nelson Monte. Hij stelde dat de vlag vorig jaar nog net op tijd is ontworpen daar het sindsdien hard nodig is om gezamenlijk te strijden tegen de sociaal- economische crisis die ons eiland doormaakt. Een vlag is immers een symbool van eenheid van een gezamenlijke groep met dezelfde belangen, aldus Monte gisteren in zijn speech.*

*Niet iedereen was zo mooi gekleed als dit groepje hier dat zich voor deze gelegenheid volledig in de kleuren van onze vlag had gestoken.*








Op Aruba is Amigoe- fotograaf DJISBIE FRANKEN op 1 juni uitbundig gehuldigd in verband met zijn zilveren jubileum. Dit maal stond de fotograaf aan de andere kant van de camera en werd hij eens zelf op de gevoelige plaat vastgelegd. Op de foto vlnr: de directeuren van de Amigoe, Roger Snow en Jos van der Schoot, de jubilaris, gedeputeerde Frank Croes, mevrouw Franken en op de voorgrond de kinderen van de jubilaris.

*****

Een HUISVROUW uit een stadje in de buurt van Hannover heeft in de Westduitse lotto bijna zeven miljoen mark gewonnen. De "rijkste lotto- speelster aller tijden" had vier mark ingezet en kreeg er 6.971.210,90 mark voor terug. Het is het hoogste bedrag dat ooit in Europa aan een persoon werd uitgekeerd.

*****

In Frankrijk is een man uitgeroepen tot de beste VERLOSKUNDIGE van het jaar 1984. De 23- jarige Patrick Behr uit Boulange, studeerde met lof af aan de school voor verloskundigen in Metz. Behr die binnenkort in militaire dienst moet, hoopt zijn beroep in een militair hospitaal te kunnen uitoefenen. In heel Frankrijk zijn er maar 12 mannen die het beroep van gediplomeerd verloskundige hebben.

*****

PASSAGIERS die op de Londense luchthaven Heathrow bij wijze van grap verklaren dat ze een kaping willen plegen of een bom bij zich hebben, plegen een strafbare daad en als er voldoende bewijs is, kunnen ze tot gevangenisstraf veroordeeld worden. Sinds het neerstorten van een toestel van Air India buiten de kust van Ierland en bomaanslagen op de vliegvelden van Frankfort en Tokio wil het personeel op Heathrow geen enkel risico meer nemen. De vorige week nog liep een vlucht van een maatschappij uit het middenoosten op Heathrow enkele uren vertraging op toen drie passagiers bij wijze van grap verklaarden dat zij het toestel wilden kapen. Een diplomaat uit Oman is wegens een grap tot ruim 600 gulden boete veroordeeld. Tegen een controleur had hij gezegd dat zich in de bagage een bom bevond. Hierop werd hij gearresteerd.

*****

Gedurende de eerste vijf maanden van dit jaar hebben zich 27.400 personen vanuit het buitenland in Nederland gevestigd. In dezelfde periode van 1984 waren dit er 23.500. Doordat tevens het vertrek naar het buitenland met 3400 terugliep nam het vestigingsoverschot toe van 400 tot 6700. Tot de groep van groter aantal immigranten in de maanden januari- mei 1985 behoren ook de Antilliaanse immigranten (van 1000 naar 1600). Minder emigratie doet zich echter ook voor naar de Nederlandse Antillen (van 1000 naar 800).

*****

De propaganda voor geboortebeperking in India, het een na dichts- bevolkte land, brengt steeds meer mensen er toe anticonceptie toe te passen. Het Ministerie van gezondheid in New Delhi heeft bekend gemaakt dat 31,9 procent van alle paren een of andere vorm van bescherming gebruikten. Sterilisaties namen met 68 procent toe en het gebruik van spiraaltjes zelfs met 96 procent. India heeft een bevolking van ongeveer 750 miljoen zielen en het zal, als er niets gebeurt, tegen het jaar 2050 China, dat ongeveer een miljard inwoners heeft, als drukstbevolkte land voorbijstreven.

*****

Op Sint Maarten zijn onlangs drie gevangenbewaarders eerste klasse bevorderd in de rang gevangenbewaarders eerste klasse A. De epauletten werden overhandigd door Van der Ree, directeur gevangeniswezen Nederlandse Antillen. Hierbij werd hij geassisteerd door drie leden van de commissie van toezicht. Op de foto de drie bevorderden vlnr Dennis Williams, H. Petronis en J. Arndell.



*****

PRINSES DIANA moet afstand doen van een kostbare ring die de Franse juwelier Louis Gerard haar onlangs cadeau heeft gegeven ter gelegenheid van haar 24e verjaardag. De gouden ring, die met diamanten is bezet, bleek 44.000 gulden waard te zijn en dat vond men op het paleis iets te veel van het goede. De ring zal nu bij opbod worden verkocht. De opbrengst van de veiling gaat naar een stichting, waarvan Diana de beschermvrouwe is. In een verklaring van Buckingham Palace wordt gezegd dat Diana en de gulle gever het eens zijn over de veiling. De prinses van Wales is opmerkzaam gemaakt op de waarde van de ring en op het feit dat leden van het koninklijk huis dergelijke geschenken niet kunnen aannemen.

*****

# IN DE KANTLIJN



door: R. Snow

Met een gevoel van grote opluchting vernam het weldenkende deel der mensheid enkele dagen geleden, dat de gijzeling in Beiroet voorbij was. Men mag echter hopen, dat die gevoelens zich zullen beperken tot de vrijlating van de betrokken passagiers en bemanningsleden. Immers met die vrijlating zijn niet alle in Libanon 'gegijzelden' op vrije voeten gekomen. Noch is zelfs maar een begin gemaakt met het in staat van beschuldiging stellen van de kapers. Integendeel het heeft er alle schijn van, dat de kaping binnen het Shi'itische kamp als een sukses beschouwd wordt al was het alleen maar omdat er in de wereld zoiets als 'begrip' voor hun zaak ontstaan zou zijn. Met name dit psychologisch en vooral propagandistisch sukses aspect dient elk gevoel van opluchting te beperken tot de vrijlating van de gegijzelden. Dat één van hen al in een vroeg stadium van de kaping van het TWA toestel in koele bloede vermoord werd, zou bij geen mens -weldenkend of niet- twijfel mogen laten bestaan over de misdadige aard van het gebeurde, de planning en het gebruik daarvan.

Dat het moderne terrorisme één der grootste kwaden van onze tijd is, is niet alleen door velen reeds uitvoerig betoogd maar wordt nu ook algemeen erkend. Hoe kwaad het echter is, blijkt wel uit dit laatste geval juist omdat het de verleiding in zich bergt tot zogenaamd genuanceerd denken. Bij terrorisme denkt men immers al gauw aan een handeling gepleegd door fanatici. Hoe kwalijk terroristische daden ook mogen zijn, velen hebben toch het gevoel dat het om een beperkt verschijnsel gaat vanwege de beperkte geestesgesteldheid van de daders. Wat deze dagen in Libanon is gebleken, geeft echter aan dat het terrorisme in bredere kringen en zelfs bij overheden als een gerechtvaardigde methode aanvaard wordt ter bereiking van bepaalde doelstellingen. En daar is dan nu nog een public relations aspect aan toegevoegd, dat de aandacht van de methode naar het doel moet afleiden.

Dat laatste lijkt wonderwel gelukt in het onderhavige geval. Gebruikmakend van de nieuwshonger van het Westen, hebben de strategen van deze laatste kaping het klaar gespeeld om de handlangers van de kapers uitvoerig aan het woord te krijgen op 's werelds beeldbuis. Het bleken, hoe zwaar bewapend ook, vriendelijk lachende jongelieden te zijn, die 'niets tegen Amerikanen hebben maar alles tegen Amerika'. De koelbloedige moord aan boord van het TWA toestel zou men bijna vergeten! En wat te denken van het feit dat Amal-leider Berri welhaast een volksheld werd, zelfs in de bezorgd toekijkende westelijke wereld? Men zou haast denken, dat de wereld hem en de zijnen dankbaar moet zijn voor de loslating van de gegijzelden! Alsof die gijzeling niet zorgvuldig gepland was ter verkrijging van een politiek voordeel binnen Libanon en ten opzichte van Israel. En daar mochten rustig tientallen levens voor in de waagschaal worden gezet!

Het is duidelijk, dat de wereld - en hier moet men eigenlijk opnieuw 'westelijke' wereld schrijven - tot maatregelen ter voorkoming van herhaling zal moeten overgaan. De Amerikaanse president heeft daar na afloop van de gijzeling reeds krachtige woorden aan gewijd. Hij heeft gelijk en verdient massale steun. Zou men dit kwaad verder laten woekeren dan zal verweer er tegen steeds moeilijker worden. Niet alleen wordt het recht van vrij verkeer er ernstig door bedreigd ook politieke evenwichten zouden erdoor uit balans kunnen raken met verregaande consequenties voor de wereld vrede. Als anderen het respect niet kunnen opbrengen dat aan henzelf betoond wordt, dan moeten krachtige lijnen getrokken worden. In dat opzicht bewijst de leiding van de Shi'iten haar eigen geloof en aanhangers een wel zeer slechte dienst. Ook tolerantie kent haar grenzen. Kwaad dient nu eenmaal ingedamd te worden en deze laatste gijzelingsgeschiedenis maakt duidelijk dat daar in dit verband niet langer mee gedraald mag worden.



# CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

IWT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Bronneberg, tel.: 81506; zuster Hoyer, tel.: 671959.

*****

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 18.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; aleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIVERSEN
GITAAR WORKSHOP: 18.00-20.00 uur gegeven door de gitarist Remi Lasten - Cultureel Centrum Curaçao.

*****

**BOTICA'S (nachtdienst)**
Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: del Pueblo, tel.: 611269.

*****

**DONDERDAG**
MOBIELE BANK: 08.30-09.00 uur Kas Chikitu t/o pompstation; 09.15-10.15 uur «'t Schuurtje», Sta. Maria; 10.30-11.00 uur Seroe Fortuna t/o Kiwanis Playgarden; 11.15-12.00 uur Stenenkoraal; 12.15-13.00 uur Muizenberg t/o «Suffisant Snack»; 13.30-14.30 uur Brievengat t/o Hulpkantoor; 14.45-15.45 uur Zuid Bonam t/o school.

ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
**Brievengat:** iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
**Bandabao:** iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
**Kanga:** iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
CURAÇAOSCH MUSEUM **(t/m 5 juli)**: tentoonstelling van beeldhouwwerken van mevr. Hortence Brouwn; openingstijden: maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur.

**BIOSCOPEN**
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *Thief of Hearts (18 jr.).*
*CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Bible and the Colt* (18 jr.).

*****

**TELECURAÇAO**
WOENSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Cartoons; 16.45 Fraggle rock; 17.15 Obra di man; 17.45 Focus; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Falcon Crest; 21.30 Magnum P.I.: 22.30 Tempo pa Dios; 22.35 TC special; 23.05 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Johan Peewit; 17.00 National geographic; 18.00 Filatelie/Focus; 18.15 Purba ku keshi; 18.30 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 The Jeffersons; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Fame; 21.30 Nos ke sa; 22.30 Tempo pa Dios; 22.35 Moneyline; 23.05 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

**Amigoe**

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of POB 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank n.v.

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antillean News Holding N.V.:
R.F. Snow
Adjunct: I.M.PH. de Maayer- Hollander.

Hoofdredactie:
waarnemend voor:
Laureen Ravelli- Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
Zaterdag 07.30-10.00 uur.
(Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
ARUBA
Nassaustraat 110.
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.
Losse nummers: Papergarden, Food Center, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Linda Bontenbal, Windwardside.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf)

WASHINGTON- medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202- 4623933).

MIAMI- medewerker: David Serphos, 1420 South Bay- shore Drive 503, Miami Florida 33131.

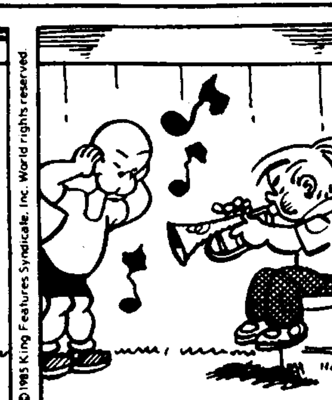
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districo N.V., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong- Loi- Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## HENRY ® By Dick Hodgins




## Jim Henson's™ MUPPETS



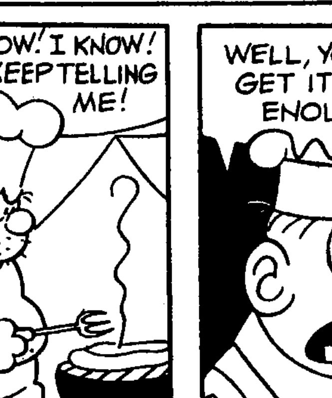




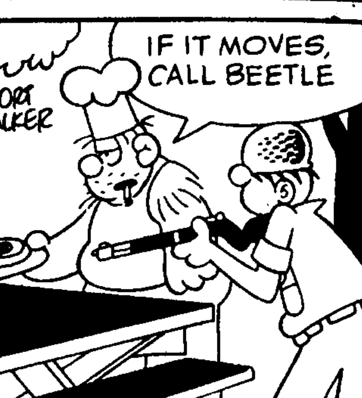



## BEETLE BAILEY ® By Mort Walker









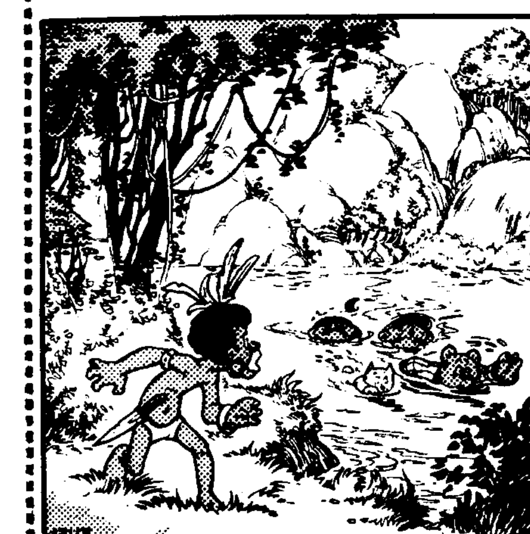

## QUINCY ® By Ted Shearer

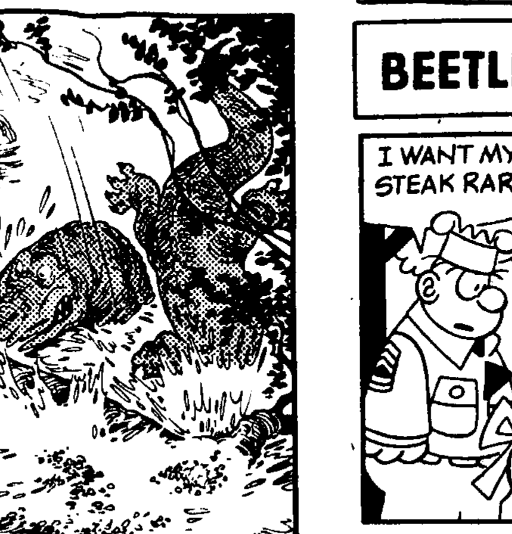


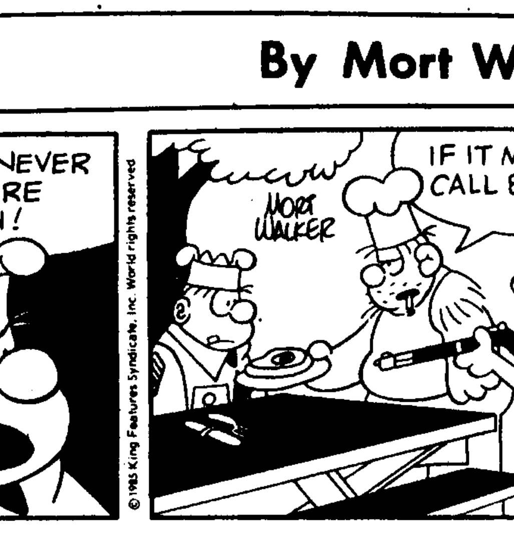
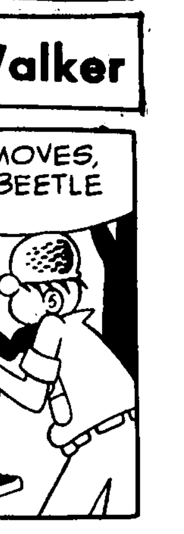





# Tom Poes en Mom Bakkesz door Marten Toonder



**1347 — Het kan vreemd lopen in de wereld. Want, terwijl heer Bommel en Tom Poes met hun laatste krachten doende waren aan de krokodillen te ontkomen, liep niet ver vandaar een schurkachtige inboorling M'Boela (die zoals we weten niemand anders was dan de schelm Mom Bakkesz in een donkerbruine vermomming). De deugniet repte zich langs de oever van de river stadwaarts, toen hij werd opgeschrikt door luide kreten, die uit de stroom opstegen. Verrast bleef hij staan en keek rond.**

**"Drommels!" riep hij uit. "Daar zwemt mijn diamant! Maar hoe! Ik moet snel zijn, want anders wordt de kostelijke steen opgegeten door de krokodillen!"**

**Zo sprekende trok de schurk zijn kapmes en velde met enkele welgemikte slagen een forse boom, die aan de oever stond. Het is moeilijk iets goeds te zeggen van deze eervergeten figuur, maar handig is hij, dat is zeker. Want precies op het moment dat heer Bommel en Tom Poes in razende vaart gepasseerd waren, stortte de boom te water en blokkeerde de verdere toegang voor de krokodillen.**

**De gruwelijke dingen hielden hun vaart in en gaven hun misnoegen te kennen door een luid geklap van hun kaken. Maar daar stoorde de namaakinboorling M'Boela zich niet aan. Hij betrad de gevelde stam en begaf zich naar de plek waar heer Ollie tussen de klotsende golfjes dreef. Hij was aan het einde van zijn krachten en wat dat betreft mag ik rustig zeggen, dat het optreden van Mom precies op het goede moment gekomen was. Maar verder was de toestand nog zorgelijk. De schurk speelde op dreigende wijze met zijn kapmes en keek heer Bommel loerend aan.**

**Neen, van de regen in de drop, mag ik wel zeggen.....**

## VAN MOURIK: "PARTICIPATIE HEEL SNEL AANKAARTEN"

*Volgens employees duidelijk een trap na*

# Inhoud Shell-brief niet goed ontvangen

**WILLEMSTAD — Terwijl de Shell- werknemers- organisaties ASEK en FTPK vandaag een gezamenlijk standpunt bepalen na het mislukken van de onderhandelingen over een vrijwillig- inleveringsprotocol, is bekend geworden dat de Shell- cirkulaire, waarin uitstel van het ultimatum wordt bekend gemaakt, op de Antillen in slechte aarde is gevallen. Nog onbekend is overigens of pogingen om alsnog middels onderhandelingen tot een inleverings- accoord te komen, voortgezet zullen worden: minister Chance, die de rol van bemiddelaar gespeeld heeft, wilde daar vanmorgen in gesprek met de Amigoe niets over zeggen. SCNV- directeur Van Mourik- Broekman erkende vandaag tegenover onze redactie dat het een "stevige brief" is. "Zo is die ook bedoeld; er moet immers nog zoveel gebeuren," zei hij. De data van het bezoek van premier Lubbers aan Caracas, 15 tot 17 juli, zijn inmiddels officieel bekend gemaakt.**

De sfeer onder de Shell- werknemers wordt er niet beter op. Dit bleek vandaag uit diverse reacties. Terwijl de employees- vereniging ASEK gisteren tijdens een bestuursvergadering de ontwikkelingen heeft ge- evalueerd, vond vanmorgen een soortgelijke bespreking plaats van de vakbond FTPK. ASEK- voorzitter Pietersz verklaarde vanmorgen dat het in de bedoeling ligt vandaag nog een gezamenlijk standpunt te bepalen; dat zal, zeker nu de Shell middels een managements- cirkulaire aangedrongen heeft tot wettelijke afkondiging van de 15% loonkorting, nauwelijks positief zijn. De reactie van de werknemers- organisaties was na het vastlopen van de besprekingen al verre van gunstig. Felle kritiek uitte men toen ondermeer op de "inconsequente houding van de lokale Shell- delegatie" en het gegeven dat vrije onderhandelingen geen zoden aan de di k zullen zetten, nu de Staten de korting al goedgekeurd heeft. Acties, zo werd gewaarschuwd, zouden het onvermijdelijk gevolg zijn.

Vanmorgen bleek de ASEK- voorzitter nog minder te spreken over de gang van zaken. Passages uit de Shell- cirkulaire, meent hij, wijzen er overduidelijk op dat de Shell geenszins bereid is verder te praten. "Ik kom er recht vooruit dat deze brief nog meer onvrede binnen het bedrijf tot gevolg heeft gehad en als een "trap na" beschouwd kan worden; het heeft heel veel kwaad bloed gezet," zei de voorzitter van de employee- vereniging.

Minister Leo Chance, die zondagnacht in de Staten sprak van "weinig goede wil van de Shell aandeelhouders," maar desondanks de mogelijkheden zou onderzoeken om de onderhandelingen voort te zetten, wilde vanmorgen in gesprek met de Amigoe geen commentaar geven. Vanuit Sint Maarten verklaarde hij slechts dat hij "instructies heeft achtergelaten en dat er mensen hiermee bezig zijn." "Meer wil ik en kan ik niet zeggen. Informatie hierover zal deze zaak niet ten goede komen," zei de bewindsdman.

Van goede bron binnen de Shell vernam de Amigoe vanmorgen dat ook dat bedrijf de recente ontwikkelingen intern besproken heeft. Hoewel nog geen beslissing genomen zou zijn over de mogelijke voortzetting van de gesprekken met de werknemers, zei onze bron, zou het Shell- standpunt niet veel gewijzigd zijn. "We hebben daarna niets meer gehoord maar blijven bereid verder te praten," werd meegedeeld. Een soortgelijke verklaring werd afgelegd na het vastlopen van de marathon- vergadering zondagavond in het Fort: De Shell zou ten alle tijden vrije onderhandelingen verkiezen boven een wettelijk opgelegde korting. "We blijven daarom bereid te praten," verklaarde general- affairs- manager Van Beaumont toen.

Shell- Curaçao- directeur Ernest Van Mourik- Broekman erkende vandaag in gesprek met de Amigoe- redactie dat de gewraakte cirkulaire "wellicht hard overgekomen" is. In die cirkulaire wordt, zoals we op maandag berichtten, met de nodige reserve officieel ingestemd met het verzoek van premier Lubbers de definitieve beslissing over Shell Curaçao uit te stellen tot na het Caracas- bezoek van Lubbers. Het ultimatum verstreek op zondag. In de maandag verspreidde brief wordt op niet subtiele wijze meegedeeld dat in feite aan nog geen van de vier- Shell voorwaarde voldaan is en dat "ondanks de grote verliezen ingestemd is met uitstel." De aangenomen wets- wijzigingen inzake de afschaffing van de drempelbelasting noch die voor de 15%- loonskorting hebben, aldus het schrijven, wets- kracht. In de cirkulaire wordt benadrukt dat "aangenomen wordt dat de antilliaanse regering voordien (het bezoek van Lubbers aan Caracas- red) de aspecten die binnen haar verantwoordleijkheid liggen tot een bevredigend resultaat zal voeren."

Namens de antilliaanse regering bleek premier Liberia, die waarschijnlijk ook in Caracas present zal zijn, niet bereikbaar voor commentaar. Shell- directeur Van Mourik wèl: "De brief moet inderdaad als een waarschuwing beschouwd worden, omdat er nog ontzettend veel gedaan moet worden," zei hij. Dat de inhoud ervan hier niet goed ontvangen is, kan Van Mourik begrijpen. Aan de andere kant moet volgens hem meer beseft worden dat de Shell grote verliezen maakt en "zo onmogelijk eindeloos kan doorgaan." "Dit gegeven blijkt bij de besprekingen totaal irrelevant. Wanneer men zegt dat de Shell druk blijft uitoefenen, is dat omdat verliezen van 10 tot 15 miljoen dollar per maand ontoelaatbaar zijn," verklaarde de SCNV- directeur, die overigens ontkende als zou de bewuste brief indirect de aankondiging van de sluiting zijn. "Dit is absoluut niet de opzet geweest," zei Van Mourik, die evenmin meent dat het, zoals de employees menen, als een "trap na" beschouwd zou moeten worden. "We willen geen afbreuk doen op de bereikte resultaten, maar benadrukken dat uitstel niet betekent dat er niets meer gedaan hoeft te worden. Zo, verklaarde hij, zijn de Shell- voorwaarden inzake financiering van de deelname en de olie- levering, weer op tafel. Over de door de lokale overheid afgewezen eis tot twee- derde participatie zei Van Mourik dat die "besproken moet worden." Een antwoord op de vraag of de Shell die eis, zoals algemeen aangenomen wordt, heeft laten valen, gaf hi niet.

Ten aanzien van de kanttekingen van Shell-zijde betreffende de in de Staten aangenomen wetten voor afschaffing van de drempelbelasting en de loonkorting, zei Van Mourik dat de Shell erop blijft staan dat ze afkondigd moeten worden. Dat de Shell hierdoor te ver zou gaan vindt de SCNV- directeur niet. "Er zijn wel meer wetten geweest die niet van kracht zijn geworden," luidde zijn reactie. Desgevraagd zei Van Mourik dat de "onbevredigende elementen" in de aangenomen loonkortingswet te maken hebben met de betaling van de inkomensderving. Deze kwestie is, zoals we eerder berichtten, een van de twee knelpunten geweest tijdens de onderhandelingen met de werknemers. Van Mourik zei dat dit aspect, desondanks "geen breekpunt" zal vormen.

De reis van premier Lubbers naar Caracas noemde hij "heel belangrijk." "Een definitieve beslissing zal kort daarop komen," aldus de directeur van Shell- Curaçao die vanmorgen in gesprek met de Amigoe meerdere malen met klem stelde dat die "fatale beslissing" nog niet genomen is.

Dat het stopzetten van alle olie- aankopen hier een duidelijke aanwijziging voor is, werd tegengesproken. "We hebben nog voldoende voorraad om aan onze verplichtingen te kunnen voldoen. Een duidelijk antwoord op de vraag hoe lang de Shell kan doordraaien zonder nieuwe voorraden aan te kopen, gaf de Shell- directeur niet. "For the time being," wilde hij slechts kwijt.



# POSITIVO

## Awor mas ku nunka

WILLEMSTAD — "Nu minister president Lubbers van Nederland bekend heeft gemaakt dat hij de Venezolaanse president Lusinchi zal ontmoeten om te praten over de toekomst van de Shell- raffinaderij op Curaçao, en Shell heeft aangekondigd dat zij hun beslissing zullen uitstellen tot na deze ontmoeting, moeten we meer dan ooit positief zijn en de hoop niet verliezen dat de situatie op Curaçao zal verbeteren. Meer dan ooit moeten we ons richten op alle positieve aspecten die ons 'dushi isla' biedt en die tot nu toe toch dagelijks in onze gemeenschap voorkomen", dat wordt gesteld in een persbericht van de Maduro & Curiel's Bank die nu een follow- up geeft aan hun campagne "Positivo".

"Positivo: awor mas ku nunca" zo luidt de leus van de Maduro's Bank die hiermee een oproep doet aan de gehele bevolking om gezamenlijk een positieve instelling te creëren en de hoop niet te laten zakken om op die manier elkander te helpen hun tijd en talenten te gebruiken, nu meer dan ooit, voor creativiteit en inventiviteit.

*Aanstaande vrijdag eilandsraadvergadering*

# Financieel beleid BC wordt door MAN aan kaak gesteld

**WILLEMSTAD — Daar de MAN twijfelt aan de liquiditeits- positie van het eilandgebied, heeft deze partij een openbare eilandsraad- vergadering aangevraagd die vrijdagochtend plaatsvindt. De gezaghebber ontkende echter dat er sprake zou zijn van liquiditeits- problemen.**

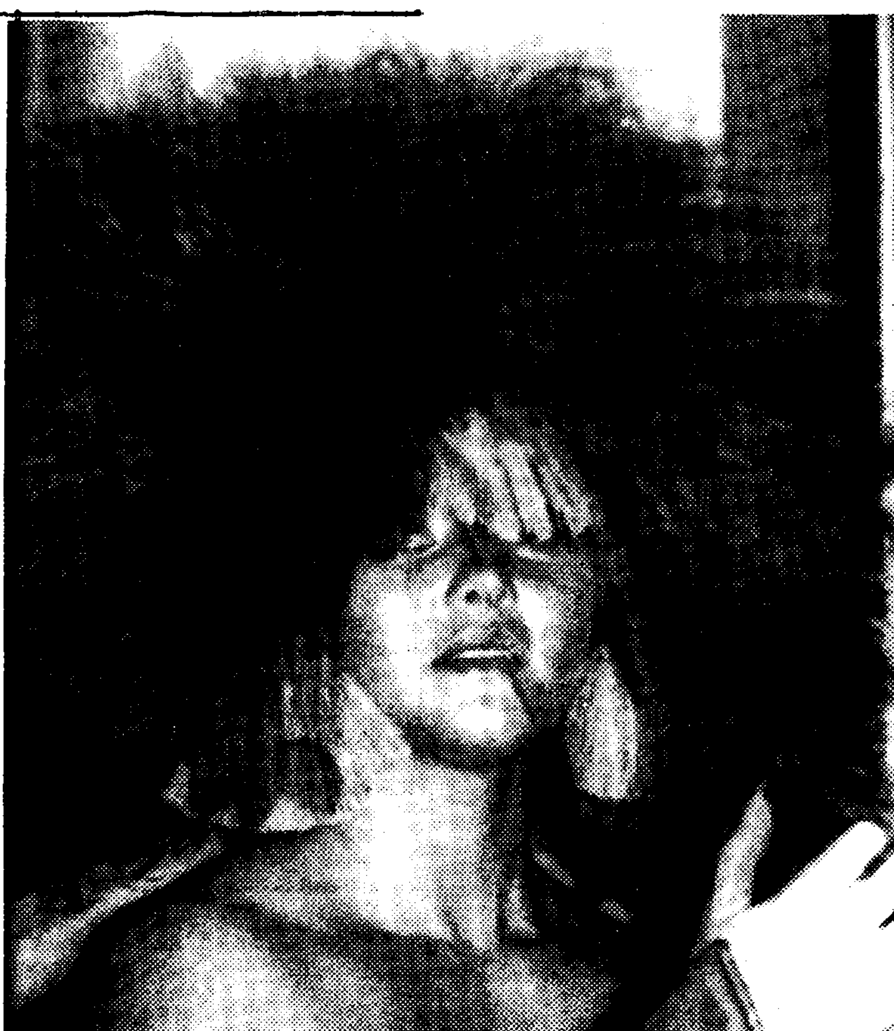
De directe aanleiding voor de MAN om een eilandsraad- vergadering aan te vragen, was het feit dat de subsidie voor het uitbetalen van de katholieke leerkrachten niet was overgemaakt, zo verklaarde partijleider Don Martina vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. In een schrijven aan de voorzitter van de eilandsraad, ondertekent door Don Martina, Winston Lourens, Mayra Coffie, Willy Franco, Reintje Martina en Angel Salsbach, werd gevraagd een openbare eilandsraad- vergadering bijeen te roepen met als onderwerp op de agenda "het beleid van het Bestuurs College in het algemeen en het financiele beleid in het bijzonder".

Don Martina wilde vanmorgen niet in details treden over de kritiek- punten [illegible] dat die vrijd[illegible] worden. W[illegible] danks teg[illegible] gen vanuit het [illegible] ciele positie van [illegible] bied geen problemen oplevert, de geruchten op straat heel anders luiden. Toen dan ook bleek dat de subsidie voor uitbetaling van de RK- leerkrachten niet was overgemaakt, besloot de MAN een vergadering aan te vragen om deze kwestie aan de orde te stellen.

Gezaghebber Casseres ontkende vanmorgen dat er van enige liquiditeits- spanningen sprake zou zijn. Hij stelde dat de maanden juni en juli altijd wat moeilijker zijn gezien de vele uitgaven die dan kort na elkaar moeten geschieden. Dat de kwestie met de leerkrachten veroorzaakt zou zijn door liquiditeits- problemen werd ook door hem ontkent, de oorzaak daarvan lag volgens de gezaghebber aan een "communciatie- stoornis" en was meer van technische aard.



*WILLEMSTAD— "Golden Scissors hairstyling contest" is een groot succes geweest, waaraan verschillende kappers hebben deelgenomen en meedongen naar de "goudenschaar". De jury bestond uit acht bekende coiffeurs uit Venezuela en Puerto Rico. Het kapsel "shock of the future" van kapsalon Split Ends werd bekroond met een eerste prijs. Tweede en derde werden de modellen van Indra's Hair Care en kapsalon Kira. Om in aanmerking te komen voor de "gouden schaar" moesten de drie uitgekozen kapsters voor jury en publiek in 45 minuten een kapsel knippen en opkappen. Shannon Gonzales kwam hierbij als eerste uit de bus. De organisatie is voornemens van dit geslaagde gebeuren een jaarlijks terugkerend evenement te maken.*



*Kritiek ivm loonmaatregel*

# PAS: Regering weer gefaald

**WILLEMSTAD — De politieke partij pro Antillen van Zes, PAS, heeft kritiek geleverd op de wijze waarop de regering de algemene loonmaatregel aangekondigd heeft. Volgens de PAS heeft de overheid, tegen beter weten in, de sociale partners, in casu de vakbonden, te weinig inspraak gegeven. "Om sociale onrust te voorkomen moet die inspraak gegeven worden", aldus laat deze partij weten.**

De naar 1 augustus uitgestelde 15%- loonkorting vindt in de ogen van de PAS, onder voorzitterschap van mr Frans, geen genade. Het optreden van de regering evenmin: "De regering is weereens gefaald; de traditionele oppositiepartijen evenzo", wordt meegedeeld. Volgens de PAS wordt met de invoering van de loonkorting een strijd met de "kumbre"- accoorden gehandeld.

Argumenten van de regering de maatregel op korte termijn in te voeren wijst de PAS van de hand en stelt dat de overheid ongegronde redenen aanvoert. "De regering had de partners tijd moeten geven; nu is heel veel tijd verloren gegaan aan discussies via de media. Was die inspraak al direct gegeven dat had men de nodige onrust, ontevredenheid en aanvallen kunnen voorkomen", aldus de Pro Antillen van Zes partij.

*Nieuwe inschaling per 1 juli '85*

# Personeel Capriles kliniek bereikt accoord met minister

**WILLEMSTAD [illegible] soneel van de C[illegible] niek is door pre[illegible] beria-Peters, [illegible] van Volksgezondheid, toegezegd dat de nieuwe inschaling aan de hand van de functieherwaardering per 1 juli zal ingaan. De acties zijn dan ook voorlopig stopgezet.**

Zoals de Amigoe eerder berichtte vond er maandag een vergadering plaats met premier Maria Liberia-Peters, in haar functie als minister van Volksgezondheid, over de functie- herwaardering van het personeel van de kliniek. In verband hiermee waren er al de nodige acties gevoerd daar het personeel, dat sinds 1978 op deze herwaardering wacht, eiste op korte termijn [illegible] krijgen.

Tijdens de verg[illegible] dag, die overigens [illegible] sfeer verliep, [illegible] ria-Peters t[illegible] li de nieuwe in[illegible] kracht wordt. De Raad van Ministers heeft hier nog geen officieel besluit over genomen, maar de algemene verwachting is dat de overige ministers wel met haar mee zullen gaan, zo vernam de Amigoe vanmorgen van Silië van de Capriles Kliniek- dienstgroep.

Het zal overigens nog enkele maanden duren voor de inschaling daadwerkelijk van kracht is, de stukken zijn nog niet verwerkt en dat kost nog veel werk. Het personeel wilde echter uitsluitsel hebben over deze kwestie en dat is nu gebeurd, aldus Silië.

Over de terugwerkende kracht tot 1978 is nog niet gesproken, zo vervolgde Silië desgevraagd, dit zal uitvoerig besproken moeten worden door alle betrokken partijen. Het personeel is ook bereid om hierover te praten en alternatieven te zoeken, zeker nu de toezegging over de inschaling is gedaan, dat was immers het belangrijkste knelpunt.

### Adefa-gelukwensen voor Eugenia Charles

**WILLEMSTAD — De vrouwenvleugel van de Demokratische Partij (DP), Adefa, heeft een gelukstelegram gestuurd naar de premier van Dominica, Eugenia Charles, in verband met de overwinning van haar partij bij de jongste parlements- verkiezingen.**

De Accion Democratica Femina feliciteert mevrouw Charles als leidster van de Dominican Freedom Party met de gunstige resulaten van de afgelopen verkiezingen en wenst haar sterkte. Het telegram is ondertekend door voorzitster Sandra Frans-Michel van de Adefa.

*PPA kiezers moeten PPA wijzen op gemaakte historische fout*

# Betico Croes rekent op 17 stemmen voor Statuutwijziging

**ORANJESTAD — Betico Croes heeft goede hoop dat vrijdag deze week ook in de Arubaanse eilandsraad de Statuutwijziging met 2/3 meerderheid wordt aangenomen.**

Hij rekent op 17 van de 21 stemmen, onderverdeeld in 12-MEP stemmen, 3 stemmen van de AVP alsmede de stemmen van Charro Kelly en Selwyn Spanner. Met Adrie de Palm, die vermoedelijk niet aanwezig zal zijn vanwege zijn verblijf in het buitenland, had het zelfs 18 kunnen zijn, aldus Croes in zijn opstelsommetje. Hij zei aan te nemen dat — nu Benny Nisbet zowel in Nederland als in de Staten niet voor Statuutwijziging stemde — de PPA-fractie (3 man) bij de stemming op vrijdag de zaal zal verlaten.

De PPA-kiezers kunnen volgens Croes de PPA-politici erop wijzen dat indien zij tegenstemmen, zij een historische fout zullen maken en dat zij beter aan doen de in Nederland en in de Staten gemaakte fout te corrigeren. Verder zei de MEP-leider dat na de goedkeuring van de Statuutwijziging in de eilandsraad er nog goedkeuring moet worden gegeven aan de Samenwerkingsregeling welke op 9 augustus in de Staten zal worden behandeld en voor de goedkeuring waarvan 2/3 vereist is. Een week daarna zal de Samenwerkingsregeling in de Arubaanse eilandsraad ter sprake komen.

Dan zijn wij — aldus Croes — met alles klaar, behalve onze eigen grondwet / Staatsregeling. Hij zei blij te zijn dat de twee overheden en de Politiebond tot overeenstemming zijn gekomen, zodat op rustiger wijze de weg naar de Status Aparte bewandeld kan worden en gerekend kan worden op het politiekorps voor de handhaving van orde en rust.

Croes herhaalde met de koningin en prins Claus te hebben gesproken over vertegenwoordiging van het koninklijk huis op de status aparte-festiviteiten op maandag 6 januari. Tevens werden uitnodigingen voor dit evenement gedaan aan politiek Nederland, terwijl uitnodigingen aan gezagdragers in de regio via de Nederlandse ambassades zullen lopen.

## Mr Mito Croes: met veranderen van wetten ben je er niet

**ORANJESTAD — In het radio programma van de AVP stond AVP-Statenlid mr Mito Croes uitvoerig stil bij de ontwikkelingen van de afgelopen weken. Hij sprak zijn grote voldoening uit dat de Staten afgelopen zaterdag unaniem de door de AVP opgestelde motie hebben aangenomen. Hij hoopt dat deze motie die ook in de eilandsraad zal worden ingediend, eveneens unaniem zal worden aangenomen.**

Mr. Croes wees erop dat de partijen die de huidige regeringscoalitie vormen afgelopen zaterdag geen twee-derde meerderheid konden vormen en dat de oppositie daarbij moest helpen. Hij zette uiteen — zoals dat ook in Nederland werd gedaan — dat de AVP voorstander is van een status aparte — een ideaal waarvoor de AVP tientallejaren op de bres heeft gestaan, ook toen andere Arubaanse politieke partij dit idee lieten varen. De AVP wenste echter in de huidige voorstellen enige aanvulling vooral in verband met het vaststellen van de onafhankelijkheidsdatum per 1 januari 1986. Daarom werden in de Tweede Kamer door de Arubaanse partijen amendementen ingediend. Dit geschiedde unaniem doch op het laatste ogenblik onttrok de MEP — onder Nederlandse druk — zich hieraan.

De heer Croes liet in zijn radioprogramma nog een tape horen met uitspraken van de MEP leider en ex-AVPer Roberto Lopez Henriquez. Met nadruk wees mr Mito Croes erop dat ofschoon we aan de vooravond van de status aparte staan er nog veel werk serieus verzet zal moeten worden. In dit verband wees hij op de spanningen die in het politiekorps op Aruba bestaan en de bezorgdheid die bestaat voor de democratie van Aruba. Ook haalde hij aan hoe een vakbondsleider werd aangevallen omdat hij voor zijn mening durfde uit te komen. Voorts hebben geestelijkheid en advocaten op Aruba hun bezorgdheid uitgesproken. Hij besloot zijn toespraak "met verandering van wetten alleen komt men er niet. Suriname had ook een mooie constitutie maar iedereen kent de ontwikkelingen hiervan. Daardoor is het aspect van de mentaliteit een kwestie dat door de AVP serieus wordt aangepakt.

## BC in studie over gas- gebruik ipv benzine

**ORANJESTAD — Plannen zijn in studie om voor overheids- wagens zoals ambulances, bussen, trucks enz. in de naaste toekomst niet alleen gasoline, maar ook gas te gaan gebruiken. Dit zou een grote besparing zijn.**

Dit systeem wordt in Nederland reeds in ruime mate toegepast, vooral bij de taxi's. De wagens rijden op gas, maar kunnen ook op gasoline rijden. Gedeputeerde Frank Croes, die kortgeleden Venezuela bezocht, heeft zich in het nabuurland over de mogelijkheden van een en ander op de hoogte gesteld. Het is natuurlijk in een begin- stadium, maar ik zie er toch wel wat in, zo vertelde de gedeputeerde. Op Aruba zijn reeds enige trucks die op gas kunnen rijden. Ook voor de particuliere sector zal gasgebruik in de auto een grote besparing betekenen omdat gebruik van gas aanmerkelijk goedkoper is dan gebruik van gasoline.

## Bij Exxon geen dieperliggende idee dan winst

ORANJESTAD — In het vraaggesprek van Rudy Oomen voor Skol i Komunidat met minister Jan de Koning komt ook de vraag naar voren dat Venezuela en de Verenigde Staten tegen de opsplitsing van de Antillen zouden zijn. Minister De Koning laat horen dat dit nimmer kenbaar is gemaakt. Volgens hem hebben deze landen zich alleen passief met deze kwestie bemoeid. De Nederlandse regering heeft een reizende ambassadeur destijds naar Latijns- Amerika en naar de Verenigde Staten gestuurd om daar de gevoelens te peilen en daarbij is niets gebleken van onoverkomelijke bezwaren.

Op de vraag of er een theorie gangbaar is die inhoudt dat de sluiting van de Lago een politieke zet van Exxon was om Aruba economisch op de knieën te krijgen, antwoordde minister De Koning: "Nee, ik denk niet dat Exxon dit soort diepliggende en achterliggende gedachten heeft gehad. Die hebben gewoon gekeken naar de portemonnee en gezegd: "Nou we hebben genoeg verloren. Het is afgelopen"."

## ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama en Piet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.



**BIOSCOPEN**

BOULEVARD (I): 20.15 uur *Codename Wild Geese* (18 jr.).
(II): 20.45 uur *Stick* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Ring of the death* (18 jr.).

* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
**(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)**

* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).



DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

KIWANIS (**Oranjestad**): 19.30 uur dinner meeting - Talk of the Town.

DAMESGROEP «PEGASAYA»: 19.30-21.30 uur lezing over «Drugs» - Martinusschool.

CAS DI CULTURA: schilderscursus voor volwassenen door Stan Kuiperi.



SPORT
VOLLEYBALL: 19.45 (**dames B-kl.**) CBN vs Rapid Pink Dakota Bar; 20.45 uur (**heren A-kl.**) Dakota Kronica Art Photo vs CBN - Sporthal.

* * * * *

**DONDERDAG**
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS
**zuigelingenbureau**
08.00-10.00 uur te Savaneta;
08.00-11.00 uur te Dakota;
09.00-12.00 uur te Brazil;
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz.
**(kleuterburo's volgens afspraak)**

SPORT
ZWEM- EN WATERPOLOCLUB «ARUBA MARLINS»: 18.00-19.00 uur Aruba Palmbeach Hotelbad; 19.00-20.00 uur Aruba Palmbeach Hotel (selectie).



*ADN-voorzitter John Booi:*

# Algemene participatie staat centraal in ADN geen plaats voor een "kleine God"

**ORANJESTAD — Ons doel is te werken voor het algemeen belang van Aruba in een democratie, die alleen optimaal kan functioneren wanneer alle ingezetenen hierin kunnen participeren. Onze partij- statuten zijn zodanig opgesteld dat zij voorkomen dat in de partij een "kleine God" alles voor het zeggen krijgt en dus de richting van de dictatuur inslaat. Aldus verklaard ex-eilandssecretaris John Booi, die als eerste voorzitter gekozen werd van de nieuwe politieke partij «Accion Democratico Nacional» (ADN).**

Booi en andere partijgenoten zien in de ADN onder meer het alternatief voor de kiezers die nooit of al lang niet gaan stemmen. John Booi is van mening dat deze passieve situatie komt, omdat deze kiezers niet gelukkig zijn met de wijze waarop de politiek tot nu toe bedreven wordt, en daarom aan de kant blijven staan. De ADN zal de bevolking dan ook niet gaan inpompen met kreten zoals wie tien of vijftien jaar geleden dit en dat niet of wel gedaan heeft, maar wel zal de ADN zijn bijdrage gaan leveren aan wat er nu gedaan moet worden om de huidige deplorabele situatie te saneren. Volgens John Booi moeten alle landskinderen, die op hun werkterrein professionals zijn, de kans krijgen om hun bijdrage te leveren aan de opbouw van Aruba. Hun meningen moeten dan ook gerespecteerd worden en afgedaan moet worden met de huidige situatie dat andermans mening niet geduld wordt. Dat John Booi — nu hij na zijn pensionering als eilandssecretaris — de politiek is ingegaan en zich niet is gaan wijden aan sociale of culturele werkzaamheden, ligt onder meer aan een soort uitdaging die hij enige tijd geleden kreeg. Toen had hij een vooraanstaande politieke leider hem verweten als apoliticus in zijn functie van eilandssecretaris uitlatingen te hebben gedaan die politiek beladen waren. Een soort uitdaging dus — aldus Booi — dat je in de politiek moet zijn om je mening te kunnen uitspreken. Daarom heb ik deze uitdaging aangenomen en ben ik in de politiek gegaan.

De ADN- statuten vermelden in de "beginselen" dat de politieke werkzaamheden van de partij worden gebaseerd op: een christelijke visie op mens en samenleving, de Universele verklaring van de fundamentele rechten van de mens zoals deze tot uitdrukking komt in de verdragen van het handvest van de Verenigde Naties en in het Verdrag van Rome 1950, en democratische beginselen en geldende wetten. De partij heeft als doelstellingen: het algemeen welzijn op Aruba te bevorderen door deelneming aan het staatkundig leven, de motivatie van iedere burger tot een actieve belangstelling of participatie in het politieke proces op Aruba als zijnde noodzakelijk voor een goed functionerende democratie, bescherming en bevordering van de parlementaire democratie op Aruba mede door verbetering van zijn werkwijze, bevordering van de rechtvaardigheid in onze pluralistische gemeenschap, bevordering van de samenwerking en solidariteit op volkenrechtelijke basis met alle vrije volkeren in het algemeen en met de bevolking van de Antillen van Vijf in het bijzonder, en te doen al hetgeen mogelijk is voor het welzijn van onze gemeenschap op geestelijk, onderwijskundig, cultureel, sociaal en economisch gebied.

Bovengenoemd doel tracht de partij te bereiken door onder meer: zich in het politieke proces te houden aan de in onze gemeenschap algemeen aanvaarde ethische- en fatsoensnormen, het signaleren, ontmaskeren en bestrijden van alle directe en indirecte bedreigingen van de democratische grondslagen van onze gemeenschap, het organiseren van lezingen en voordrachten, bijdragen te leveren tot verbetering van de werkwijze van het parlement, en het bevorderen van rechtvaardigheid en broederschap in de gemeenschap.

Het partijcongres (of algemene ledenvergadering), dat jaarlijks voor 1 april wordt gehouden, is de hoogste instantie van de ADN en wordt gevormd door de leden en ereleden. De partijraad wordt gevormd door de leden die bij de laatstgehouden verkiezingen op de kandidatenlijst van de partij voorkomen. Gedurende de periode waarin de partij nog niet aan algemene verkiezingen heeft deelgenomen, treedt de commissie, bedoeld in de oprichtings- verklaring van 21 april 1985, als partijraad op en oefent zij, met inachtneming van de statuten de bevoegdheden van de partijraad uit.

De partijraad kiest jaarlijks in de eerste vergadering volgend op het partijcongres uit zijn midden het partijbestuur. Dit bestaat uit de partij- voorzitter alsmede 2 vice- voorzitters, de partij- secretaris en de partij- penningmeester. De partij- voorzitter is voor drie achtereenvolgende zittings- periodes herkiesbaar. Hierna geldt een wachttijd van minstens één jaar alvorens hij wederom herkiesbaar is, met dienverstande dat de partij met een 2/3 meerderheid van het aantal leden dat zitting heeft, kan besluiten hem wederom als voorzitter te benoemen.

De ADN- statuten geven verder aan dat het partijbestuur de kandidatenlijst voor de verkiezingen vaststelt na overleg met de partijraad. De partij- voorzitter en de twee vice- voorzitters worden ambtshalve op de kandidatenlijst geplaatst tenzij zij schriftelijk hebben verklaard geen prijs op plaatsing te stellen.

Het eerste ADN- bestuur bestaat naast voorzitter John Booi verder uit: Pedro (Charro) Kelly als vice- voorzitter, Roly Croeze als secretaris en Eric Feliciano als penningmeester. Een tweede vice- voorzitter moet door de partij nog worden aangewezen.



*ORANJESTAD — De laatste tijd werden op de Arubaanse stranden regelmatig pasgeboren schildpadden gevonden. Santa Rosa en Stinapa zijn op de hoogte dat de schildpad- vrouwtjes de eieren in het zand leggen. Op de foto: enige van de pas geboren schildpadjes. Een beroep wordt op de Arubaanse gemeenschap gedaan om bij het aantreffen van deze schildpadjes de diertjes naar de zee te helpen, zodat zij niet op het strand dood aan. In voorkomende gevallen kan men Santa Rosa of Stinapa (tel.: 26372/28102) bellen. Ook wordt voorzichtigheid gevraagd wanneer een grote schildpad zich op de weg bevindt. Dit zou nogal eens het geval zijn op de Boulevard.*

*Bond onder voorbehoud tav 15% inleveren*

# Land, BC en Politiebond akkoord over protocol

**ORANJESTAD — De Centrale regering, het Bestuurscollege van Aruba en het bestuur van de NAPB (Politiebond- afdeling Aruba) zijn in de op maandag gehouden bespreking tot overeenstemming gekomen over het protocol dat de NAPB, nadat het derde concept tussen de drie genoemde partijen van maandag 24 juni door de leden van de NAPB was verworpen, had opgesteld.**

Het moeilijkste punt bleek namelijk dat van de bezoldiging, waarbij met name speelde de vraag of de loonkorting die Aruba in 1985 heeft doorgevoerd ook op het politie- personeel van toepassing zou moeten zijn. De partijen zijn het over eens geworden — aldus een bulletin van de RVD — dat alle ambtenaren op Aruba, dus ook het politie- personeel dat in Arubaanse overheidsdienst treedt, in gelijke mate offers moeten brengen. Dit punt werd door het bestuur van de NAPB onder voorbehoud van goedkeuring van zijn leden aanvaard.

Er van uitgaande dat op korte termijn — 1 augustus 1985 — ook voor het land de Nederlandse Antillen de gekondigde inkomens- maatregel — korting van 15% — in werking moet treden, is afgesproken dat indien er discrepanties bestaan in de loonkortingen van de landsambtenaren ten opzichte van de eilands- ambtenaren op Aruba, deze tijdig moeten worden rechtgetrokken. Een kleine commissie zal een en ander nader onderzoeken. Deze commissie zal bestaan uit een functionaris van elk der volgende diensten: departement van Financiën afdeling Aruba, Eilandsfinanciën Aruba, Central Bureau voor Personeelszaken afdeling Aruba en Personeelszaken eilandgebied Aruba, alsmede een vertegenwoordiger van de NAPB. Vanwege het algemene karakter van dit laatste onderzoek, wordt ook de SEPA uitgenodigd een lid hierin af te vaardigen.

Het protocol waarover overeenstemming werd bereikt, vermeldt de volgende punten:
1. Het rechtsbeginsel van gelijke behandeling van ambtenaren wordt aanvaard; 2. De RTC- afspraken, in het bijzonder conclusiepunt 15 van de RTC van maart 1983 gelden voor alle landsambtenaren op Aruba, dus ook voor het politie- personeel met inachtneming van de hiernavolgende punten; 3. De aanbevelingen van de Gemengde Commissie Politie zoals neergelegd in het deelrapport over de personele aspecten d.d. 25 maart 1985 worden door de drie betrokken partijen overgenomen; 4. De drie betrokken partijen zullen al hetgeen in hun vermogen ligt, doen om een ordelijke overdracht van de politie te bereiken; 5. De drie betrokken partijen zullen al hetgeen in hun vermogen ligt, doen om een arbeidsvreugde en rust noodzakelijk voor het optimaal functioneren van het Korps Politie Aruba te garanderen en het vertrouwen van de bevolking in het politiekorps te bevorderen; 6. Ten aanzien van de aan dit protocol gehechte notitie wordt het navolgende overeengekomen en vastgelegd.

ad. 1 t/m 6 en 10: Het Bestuurscollege van Aruba gaat ermee akkoord dat de betreffende regelingen en uitvoerings- besluiten krachtens de Arubaanse Staatsregeling per 1 januari 1986 voor het land Aruba van kracht blijven.
ad. 7: Het Bestuurscollege van Aruba gaat ermee akkoord dat de bezoldigings- schalen per 1 januari 1986 zullen worden overgenomen.
ad. 8: Het Bestuurscollege van Aruba gaat ermee akkoord dat de bezoldiging per 1 januari 1986 wordt overgenomen met dien verstande dat de verlagingen van de salarissen van het eiland Aruba van overeenkomstige toepassing zullen zijn op het politiepersoneel. Partijen komen overeen dat indien er — rekening houdend met aangekondigde inkomens- maatregelen bij het land — discrepanties in bezoldiging zouden bestaan, deze tijdig dienen te worden rechtgetrokken.
ad. 9: De op 31 december 1985 bestaande wettelijke lands- regelingen zullen op Aruba na 31 december 1985 krachtens de Arubaanse Staatsregeling van kracht zijn.
ad. 11: De strekking en inhoud van dit punt wordt overgenomen zonder dat het land Aruba zijn vrijheid verliest om zelf personeel in dienst te nemen.
ad. 12: Het Bestuurscollege van Aruba en de regering van de Nederlandse Antillen onderschrijven de mening van de NAPB dat er tussen het land Aruba en het land de Nederlandse Antillen (van de Vijf) met betrekking tot specifieke politie- aangelegenheden samenwerkings- afspraken zullen worden gemaakt en gaan ermee akkoord dat dit in een commissie van advies nader zal worden uitgewerkt.

Tijdens een algemene ledenvergadering hebben de leden van de Politiebond Aruba gistermiddag het bereikte protocol met regering en Bestuurscollege van Aruba bekrachtigd. Op de leden maakte de verklaring van gedeputeerde Nelson Oduber, dat een en ander nog door de Eilandsraad bekrachtigd dient te worden, de indruk dat de gedeputeerde een slag om de arm wil houden. Maar hij weet zelf toch wel dat wanneer hij in de raad achter het bereikte protocol gaat staan dit zeker ook door de Eilandsraad zal worden geaccepteerd.

Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie uitte het bestuur van de Politiebond Aruba onder leiding van voorzitter Leslie Merkies zijn grote voldoening dat dit protocol na enige strubbelingen bereikt kon worden. Hij ging nog eens uitvoerig in op de ontwikkelingen in een uiteenzetting die ook aan de leden- vergadering werd gegeven. "Met voldoening kunnen wij terugzien op de strijd die we op waardige wijze gevoerd hebben en die met succes werd bekroond", aldus voorzitter Merkies. De strijd werd gevoerd en gewonnen dankzij de inzet niet alleen van het vakbonds- bestuur, maar met de inzet van het gehele politiekorps. De heer Merkies benadrukte dat door het bereiken van dit protocol, bereikt werd dat Aruba straks een politiekorps zal hebben dat niet alleen berekend is voor zijn taak, maar ook bereid is dit ten volle uit te voeren. Dit werk zal op grond van bestaande wetten en grondwet uitgevoerd kunnen worden.

"Wij kennen niet het systeem om iemand politie te "maken". Dit dient te geschieden op basis van bestaande wetten, die het minimum zijn. Als je daaraan voldoet, kun je aan de opleidingen deel nemen die een vol jaar duren. Hierbij wordt alle aandacht besteed aan kennis van de wetten, pas na het met succes afleggen van het aan deze opleiding verbonden examen kan gesproken worden dat iemand politieman is geworden. Voor de overheid is het eveneens een garantie dat politie- worden op basis van bestaande wetten en regels geschiedt".

Wat de opmerkingen betreft van de vertegenwoordiger van het BC dat een en ander nog in de Eilandsraad moet worden goedgekeurd, merkte de heer Merkies op: "Voor ons is het belangrijkste dat het BC akkoord is gegaan met de vaststelling dat de wetten blijven bestaan. Het BC zal deze in de Eilandsraad moeten verdedigen."

## BC draagt Armond Muyale voor als eilandssecretaris

ORANJESTAD — In verband met de ontslag-aanvrage van eilandssecretaris John Booi om per 1 augustus 1985 ontslag te nemen als eilandssecretaris — wat hem eervol wordt verleend — zal voor 1 augustus 1985 een nieuwe eilandssecretaris door de eilandsraad moeten worden benoemd.

Voor deze functie is vereist een academische of daarmede vergelijkbare vorming op bestuurlijk/ juridisch gebied en ruime praktische ervaring in overheids administratie.

Het Bestuurscollege laat de eilandsraad weten dat volgens het BC de heer Armando Muyale hoofd van de afdeling Algemene en Juridische zaken volledig aan de gestelde eisen voor het secretarisschap voldoet. De heer Muyale werd sinds 1970 reeds steeds aangewezen om de eilandssecretaris waar te nemen. Sinds 22 mei is hij wederom met de waarneming belast. Het BC stelt de raad dan ook voor de heer Armando Muyale tot eilandssecretaris te benoemen.

---

ORANJESTAD — Zondagmorgen om tien uur organiseren IDEFRE en de Wielrennen- commissie het eerste wieler- criterium van dit jaar in Oranjestad. De route van dit criterium is: Nassaustraat, Colombusstraat, Wilhelminastraat en Havenstraat.



ARUBA WEIGHLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichtheftraining - Sportcentrum Noord.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij Indian Rock.

MOKO ZOO RANCH: hele week geopend (**maandag t/m zondag**) van 10.00-18.00 uur.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Kerkstraat 17C, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (**openingstijden**)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (**openingstijden**): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * * * *

**TELEARUBA**

WOENSDAG: 18.00 Studio Sport; 18.45 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.30 Ripiti y gana; 20.00 Telenoticias; 20.30 Magnum P.I. (Echoes of the mind, pt. 1); 21.30 German football (FC Koeln vs Werder Bremen; 22.30 International news; 23.00 Moneyline; 23.00 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 18.00 Fraggle rock (The preachification of convincing John); 18.30 Science & society (Bio- Technology); 18.45 Telenovela: «Gabriel y Gabriela»; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su independencia; 21.00 The Cossby show (Bad dreams); 21.30 Culturama (Count down); 22.30 International news; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

*Gemeenschap om medewerking gevraagd*

# Kiwanis-plan: Status aparte- carillon

**ORANJESTAD — De Kiwanisclub van Palmbeach heeft plannen gemaakt om te trachten de Arubaanse gemeenschap in verband met de ingang van de status aparte per 1 januari een carillon cadeau te doen. De kosten van een dergelijk "status apartecarillon" zijn van zodanige omvang dat de Kuwanisclub deze niet alleen kan dragen.**

Daarom werd aan alle Arubaanse organisaties een schrijven gericht, waarin de carillonplannen uiteen worden gezet en medewerking op financieel gebied wordt gevraagd. De Kiwanis hebben verschillende klokken- gieterijen om een offerte gevraagd, waarvan alleen de Koninklijke Gieterij Petit- Fritsen uit Aarle Rixtel in Nederland iets van zich liet horen en een offerte uitbracht voor een carillon met achttien en één met vijftwintig klokken. Het carillon kan geheel met een computer bediend worden met een electronisch keyboard voor programma's en eventueel uit te zenden concerten. Voorts staat bovenaan een klok die aan twee kanten te zien is. Inbegrepen de vracht, de invoerrechten en de installatie zijn de kosten te hoog voor een serviceclub.

Daarom wordt aan de verschillende organisaties op Aruba voorgesteld om klokken van dit carillon te kopen. Een ruwe berekening van de kosten werd gemaakt, waarbij de klokken naar kilogewicht berekend werden, hetgeen op ongeveer 135 gulden per kilogram komt. Er zijn klokken in verschillende maten waarvan de prijzen variëren van 1800 tot 9500 gulden. Dit zijn maximum- prijzen. Indien men teveel betaalt, zal dit terugbetaald worden. Twee maanden na het aankomen van dit Kiwaniscarillonproject zal een financiële afrekening beschikbaar zijn. Organisaties die een of meerdere klokken voor hun rekening nemen, krijgen op deze klok of klokken een plakkaat met hun naam.

De Kiwanis zijn zich bewust dat gezien de unieke gebeurtenis van de ingang van de status aparte men positief op dit verzoek zal reageren. Gevraagd wordt zo spoedig mogelijk te reageren, in verband met het tijdig plaatsen van de order. Nadere inlichtingen kunnen worden gegeven door Harry Geerlings (tel.: 24050 of 47566).

# Boeing blokkeert luchthaven twee uur

**AEROPUERTO REINA BEATRIX — De Arubaanse luchthaven was maandagavond van half zeven tot acht uur voor alle verkeer gesloten in verband met de problemen van een Boeing 727 van Ryan International dat de startbaan blokkeerde.**

Hierdoor kon onder meer de KLM niet tijdig van Aruba vertrekken. In eerste instantie ontstonden problemen met de Boeing, die toeristen van en naar Aruba brengt, toen er mankementen aan de motoren werden ontdekt. Dat leverde al een vijf uur lange vertraging op. Toen het toestel met 140 passagiers aan boord in de startbaan was, meldde de verkeerstoren aan de gezagvoerder dat er rook kwam uit het neuswiel. De start werd afgebroken en het toestel bleef op de startbaan staan, waar de gezagvoerder zich op de hoogte stelde. Het bleek dat het landingsgestel kapot was. Een geluk was dat het toestel niet opgestegen was — met ook nog een 48.000 gallon benzine aan boord — aangezien het bij het landen moeilijkheden zou hebben kunnen kri gen. De geschrokken passagiers, die er genoeg van hadden met zoals zij het noemden het "ongeluksvliegtuig" naar Boston te vliegen, werden in een hotel ondergebracht. Zij hebben inmiddels met een ander toestel hun reis voortgezet.

Het gestrande toestel versperde de ruim twee uur de startbaan omdat het niet meer op eigen kracht kon wegkomen en weggesleept moest worden.

*Na tur esnan cu a judami semper y cu nos no por a dispidi di nan personalmente, nos ta manda un saludo cordial.*

***QUE LE VAYA BIEN***

***Herman, Mary y Han Luis Steenhuisen.***

***1 Juli 1985.***

# TOUR DE FRANCE 1985:

*Eerste Nederlandse ritzege van dit jaar*

# Gerrit Solleveld wint 4e etappe

**WILLEMSTAD / PONT-AUDEMER — Gerrit Solleveld uit de ploeg van Jan Raas heeft gisteren de vierde etappe van de ronde van Frankrijk gewonnen. De Westlander was de snelste sprinter van een groepje van zeven man waarin verder nog Hennie Kuiper en Gerard Veldschoten meereden. De Deen Kim Andersen van de ploeg Kochli (Hinault) nam de gele trui over van de Belg Eric Vanderaerden. Het was de eerste Nederlandse ritzege en ook de eerste van Jan Raas als ploegleider in deze Tour. De zege van Solleveld brengt zijn ploeg tevens wat dichter bij de koploper in het ploegenklassement, Kochli met Bernard Hinault. Doordat de Deen Kim Andersen de gele trui overnam van Vanderaerden zijn er nogal wat verschuivingen in het individuele klassement ontstaan.**

Met Gerrit Solleveld is ook gelijk een van de sterkste renners uit de formatie van Jan Raas genoemd. De grote Westlander, die normaal zijn geld verdient met tomatentelen, is sinds kort getrouwd en en besloot vanaf dat moment de fiets te kiezen als belangrijkste broodwinning. Hij heeft er tot nu toe geen spijt van gehad want alles loopt op rolletjes. Jan Raas had hem al direct na de eerste rit van deze tour verteld dat zijn kans nog wel zou komen. Na de ploegentijdrit, waarin Solleveld een van de sterkste renners bleek, geloofde hij meer dan ooit in zijn kansen een etappe te winnen. Dat het al zo snel zou gebeuren verbaasde hem zelf ook wel een beetje. Maar 't mos beure' zei hij met kracht aan het einde van de vierde etappe, en 't is beurd. De Sol was dik tevreden met zijn schitterende en vooral berekende zege. Maar niet alleen hij kon tevreden zijn, ook de rest van de ploeg. Men had de eerste etappezege te pakken terwijl Adri van der Poel bolletjestrui van de beste klimmer overnam van Ducrot. Verder schoof de ploeg in het algemeen ploegenklassement door naar de derde plaats achter Post en Kochli. Reden genoeg dus om tevreden te zijn. Raas was misschien nog wel de meest verheugde van zijn ploeg. Hij wist dat deze ploeg kansen had voor een etappezege en vertelde de aanwezige pers dat er nog meer te verwachten is. Zoetemelk, door een lekke band in de slotfase bijna uitgeschakeld maar door goed knechtenwerk van Nijdam en Ducrot toch nog met het peloton gefinisht, is de belangrijkste troef van Raas en mag met zijn 12e plaats in het algemeen klassement best een gokje wagen van zijn ploegleider. Zoetemelk zelf gelooft er ook in en denkt er nu al over om zijn loopbaan met nog een jaar te verlengen.

**GOEDE ONTSNAPPING**

De rit van gisteren was er weer een met veel tussensprints en een vliegende etappeplaats. Juist daar verspeelde Vanderaerden zijn gele trui aan Andersen die met een voorsprong van 19 seconden op de onttroonde koploper vandaag aan de vijfde etappe is begonnen. Het kon Post niet zoveel schelen want die trui wordt vandaag wellicht alweer teruggepakt. Belangrijker voor Post was dat zijn kopmannen Anderson en Winnen niet te veel achterop raakten. Toen het ontsnapte zevental dan ook een minuut of twee voorlag waren het de mannen van Post die de achtervolging inzetten. Ondanks dat men in Veldschoten een eigen renner voorop had zitten durfde Post het niet aan de zeven door te laten fietsen. Terugpakken lukte niet meer maar de schade werd in ieder geval beperkt tot 46 seconden. Van de zeven was Solleveld veruit de sterkste sprinter hoewel hij zelf bang was voor de Italiaan Leali. Hij koos dan ook zijn wiel om daar een paar honderd meter voor de streep achter vandaan te springen en onbedreigd de vierde rit op zijn naam te brengen. Hennie Kuiper werd achter de Belg Haghedooren vierde net voor Veldschoten, de Colombiaan Herrera en de tweede Belg Lieckens.

De vijfde etappe vandaag gaat over een afstand van 224 kilometer van Naufchatel-en-Bray naar Roubaix-Tourcoing. Wellicht hebben we voor het ter perse gaan van deze krant de uitslag nog binnen.

**ALGEMEEN KLASSEMENT**

| | |
|---|---|
| 1. Anderson | 21.12.40 |
| 2. Vanderaerden op | 0.19 |
| 3. Hinault op | 1.01 |
| 4. Bauer op | 1.12 |
| 5. Lemond op | 1.22 |
| 6. Veldscholten op | 1.25 |
| 7. Vallet op | 1.28 |
| 8. Ruttimann op | 1.35 |
| 9. Vigneron op | 1.36 |
| 10. Gomez op | 1.37 |

**PUNTENKLASSEMENT**

| | |
|---|---|
| 1. Vanderaerden | 92 |
| 2. Kelly Andersen | 81 |
| 4. Matthijs | 77 |
| 5. Castaing | 68 |
| 6. Solleveld | 48 |

**JONGERENKLASSEMENT**

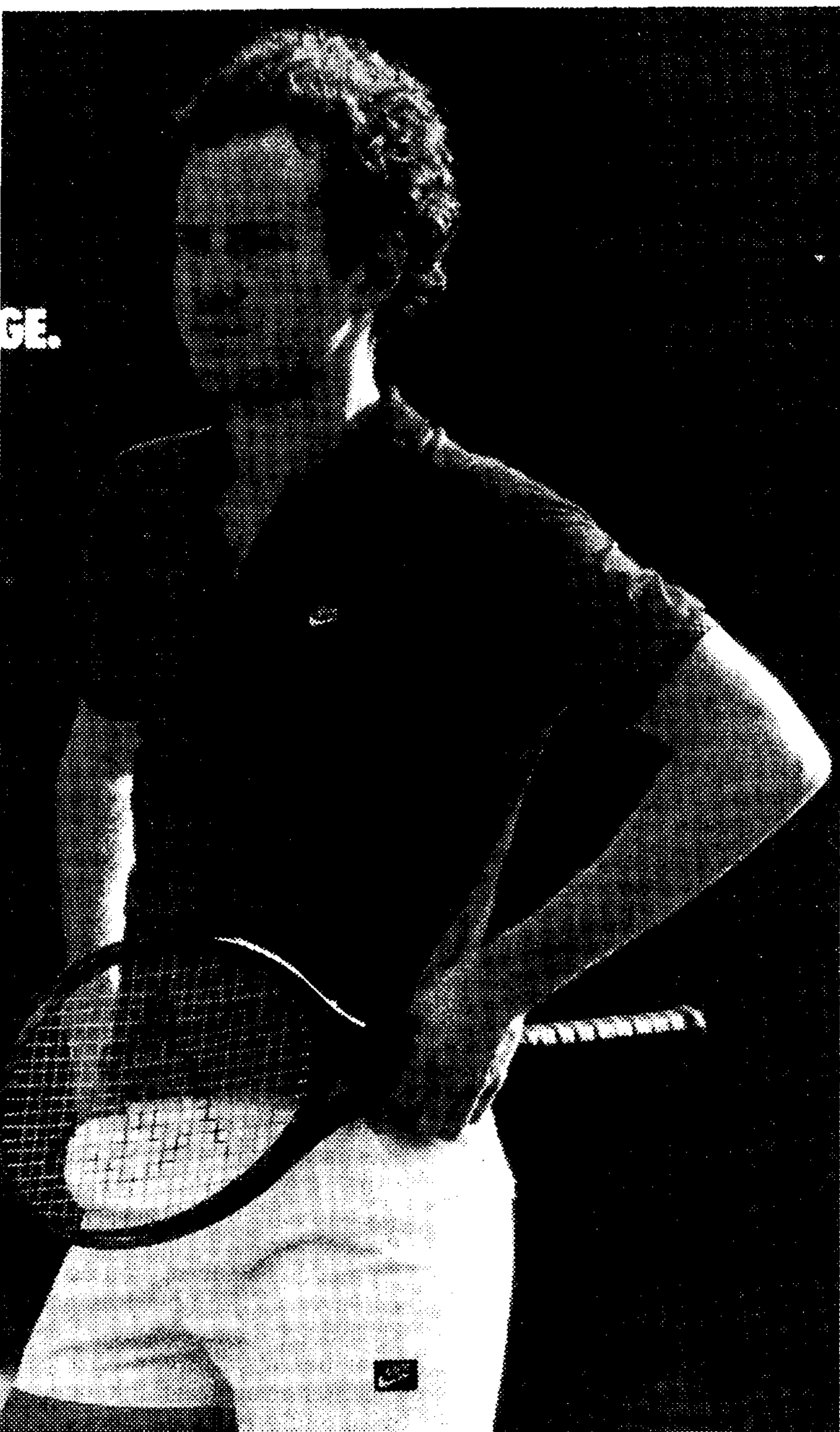
| | |
|---|---|
| 1. Bauer | 21.13.52 |
| 2. Shapiro op | 1.07 |
| 3. Forest | 1.10 |
| 4. Nijdam op | 1.18 |
| 5. Marie z.t. | |

**BERGKLASSEMENT**

| | |
|---|---|
| 1. Van der Poel | 19 |
| 2. Herrera | 14 |
| 3. Ducrot, Bernaudeau en Dhaenens | 10 |
| 6. Hinault | 7 |

**ALGEMEEN PLOEGEN-KLASSEMENT**

| | |
|---|---|
| 1. Kochli | 63.41.02 |
| 2. Post | 63.44.29 |
| 3. Raas | 63.45.27 |
| 4. Berland | 63.46.03 |
| 5. Guimard | 63.46.35 |
| 6. Geminiani | 63.46.36 |



...John McEnroe...

## Ranglijst bij volleybal

ORANJESTAD — Door competitie- leider Erwin Croes is de tussenstand bekendgemaakt in de verschillende categorieën van de Arubaanse volleyball- competitie.

De tussenstand tot en met 30 juni is:

**dames B-klasse.**
1. Smarties NVM 4 gewonnen - 0 verloren; 2. Rapid Pink Dakota Bar gelijk met Centro di Barrio Noord 2-1; 3. Savaneta Six Stars gelijk met Defence Force 2-2; 4. Brazil 1-4; 5. Albo 0-4.

**heren B-klasse**
1. Rapid Wegenbouw, Galeria Moderna en Amstel Atom Boys 3-1; 2. Brazil Holland Town, CB Tanki Leendert en Savaneta Six Stars 2-2; 3. Aruba Transport 1-4; 4. Centro di Barrio Noord 0-4.

**dames A-klasse**
1. Savaneta Six Stars/Topcar 4-0; 2. Smarties NVM 2-1; 3. Albo 1-1; 4. Centro di Barrio Nood 0-3; 5. Caiquetio 0-2.

**heren A-klasse**
1. Brazil / Coca Cola 3-0; 2. Centro di Barrio Noord 2-1; 3. Galeria Moderna 2-2; 4. Penha Strikers en Dakota Art Photo Konica 1-2; 5. Aruba Video Centre 0-3.

## RCA-Bubali: geen goals

**SAN NICOLAS — In de Eredivisie Voetbalcompetitie zorgden RCA / Toyota en Bubali / Body language gisteravond voor een 0-0 gelijkspel. Het ging nogal verward aan toe in de aanvalslinie van beide ploegen, reden waarom men het net niet kon vinden.**

In de tweede helft dreigde de wedstrijd uit handen te lopen toen de spelers zich te veel gingen bemoeien met "eerst de man dan de bal" in plaats van het tegenovergestelde. Scheidsrechter Harry Croes wist echter de teugels goed strak te houden, waardoor de wedstrijd de finish haalde. RCA blijft na dit gelijkspel toch koploper met 10 punten, gevolgd door Dakota met 9 punten, Bubali met 8 punten, Universal 6 punten, San Luis Deportivo 5 punten en Estrella hekkesluiter met 4 punten.

De eerstvolgende Eredivisie wedstrijd wordt zaterdagavond in het Lago Sport Park gespeeld tussen San Luis Deportivo en Bubali.

## Voetbaltoernooi op Bubali- terrein

**BUBALI — Sportvereniging Bubali organiseert zondag een voetbal- toernooi op zijn eigen terrein.**

Er zal als volgt worden gespeeld: Companashi Stars - Bubali (kleine adspiranten, 9.30 uur), Ayó Vets - Estrella Vets (Veteranen, 11 uur), Nacional Vets - Bubali Vets (veteranen, 12 uur), Primavera FC - Postkantoor (commercieel, 2 uur), Flor de Oriente - Concorde Vets (veteranen, 3.30 uur) en Tres Estrellas - Compra nv (commercieel, 5 uur). Voor de variatie wordt om 11 uur een domino- wedstrijd gespeeld tussen Destroyers en Washington Snackbar Dominoteam.

# Baseball VS

**NEW YORK — De uitslagen van de dinsdag gespeelde basebal wedstrijden zijn:**

**AMERICAN LEAGUE**

| | |
|---|---|
| **New York Yankees - Toronto Blue Jays** | 5-3 |
| **Baltimore Orioles - Detroit Tigers** | 5-4 |
| **Kansas City Royals - Oakland A's** | 10-1 |
| **California Angels - Texas Rangers** | 7-2 |
| **Chicago White Sox - Seattle Mariners** | 12-4 |
| **Minnesota Twins - Cleveland Indians** | 8-7 |
| **Milwaukee Brewers - Boston Red Sox** | 4-3 |

**NATIONAL LEAGUE**

| | |
|---|---|
| **San Francisco Giants - Atlanta Braves** | 10-3 |
| **New York Mets - Pittsburgh Pirates** | 5-4 |
| **St. Louis Cardinals - Montreal Expos** | 4-0 |
| **Philadelphia Phillies - Chicago Cubs** | 11-2 |
| **Houston Astros - San Diego Padres** | 3-2 |
| **Los Angeles Dodgers - Cincinnati Reds** | 3-0 |

*Alpha/Zelbo weer langs Dallas: 6-2*

# Havanna wint eerste finale van Kobe uit Japan: 8-1

**WILLEMSTAD / ROTTERDAM — Alpha / Zelbo heeft voor de tweede keer binnen drie dagen voor een daverende verrassing gezorgd door te winnen van het Texaanse Dallas. In de voorronde versperde de Curaçaose ploeg het veel sterker geachte Dallas de weg naar de finale door in een sensationeel duel over 11 innings te winnen, gisteren werd het huzarenstukje nog eens herhaald. Met de uitmuntende werper Bonivacio de eerste 7 innings op de heuvel, kwam Alpha al vroeg in de wedstrijd op een beslissende voorsprong. In de eerste finalewedstrijd tussen Havanna en Kobe uit Japan ging de overwinning naar de oppermachtige Cubanen. De cijfers 8-1 spreken voor zich.**

**GROTE VERRASSING:**

In de strijd op de derde tot en met de vijfde plaats heeft Alpha/ Zelbo gisteren laten zien dat men aardig aan de weersomstandigheden gewend is, gezien de sprekende resultaten in de twee wedstrijden tegen Dallas. Won men maandag maar net met 5-4, gisteren werd het nog eens dunnetjes over gedaan met 6-2. In beide wedstrijden waren de Amerikanen veel beter aan slag maar wisten ondanks dat niet voldoende runs te scoren. Veertien honkslagen in de laatste wedstrijd waren goed voor slechts 2 punten. Curaçao sloeg al in de 2e innings toe door liefst vier maal te scoren op werpen van Williams. Pas in de vierde innings deed Dallas iets terug maar zag Alpha kans om in de zesde innings nog verder uit te lopen. In de zevende innings, toen aan Amerikaanse zijde Williams plaats had moeten maken voor Newton, scoorden beide ploegen nog eenmaal. Met Martina in de laatste twee innings op de heuvel, werp de moegestreden Bonivacio, scoorden geen van beide ploegen meer en mocht Curaçao voor de tweede keer binnen een paar dagen een klein feestje bouwen. In de strijd om de derde plaats heeft men nu weer aardige vooruitzichten gekregen.

**SCHITTEREND HONKBAL**

In de eerste finalewedstrijd heeft Havanna laten zien dat de nederlaag tegen Dallas in de voorronde slechts een vergissing was. Met soms schitterend en veelal foutloos honkbal, veegde men gisteren namelijk de andere finalist, Kobe, van het veld. Vier fenomenale dubbelspelen ontluisterden de Japanse ploeg dusdanig dat men aan scoren bijna niet toekwam. Slechts een keer passeerde een Japanse speler de thuisplaat terwijl er aan Cubaanse zijde acht maal een speler wist te scoren. Kobe moet op een wonder hopen wil men de eindoverwinning nog kunnen bemachtigen. Men zal dan minstens de volgende finalewedstrijd moeten zien te winnen maar gezien de kracht van de Cubanen, met name in de verdediging, is dat een bijna onoverkomelijke opgaaf.

*Verrassende namen bij laatste acht*

# Kwartfinalisten Wimbledon bekend

**WILLEMSTAD / LONDEN — Vandaag staan er op het statige Wimbledon een aantal zeer interessante partijen op het programma in het heren enkelspel. Geplaagd door de nog steeds voortdurende regenbuien worstelt het belangrijkste tennistoernooi ter wereld zich naar het einde. Een golf van uitvallers onder de geplaatste spelers, veel blessures en niet minder ontevreden deelnemers vormen het beeld van Wimbledon 1985. De computer die het schema in elkaar heeft gedraaid wordt gelukkig gevoed door mensenhanden anders was het apparaat zeker het slachtoffer geworden van een aantal zeer boze officials. Van de echte kanshebbers bij de heren zijn namelijk alleen Connors, McEnroe en Jarryd over. Lendl, Wilander, Kriek en Nystroem, allen spelers uit de top-10, verdwenen al vroegtijdig uit het toernooi. Bij de laatste acht komen we namen als Leconte, Acuna, Gunthardt en Becker tegen. Kevin Curren, de ex-Zuid Afrikaan, vormt met Connors en McEnroe de Amerikaanse moot van de kwartfinalisten. De finale zal dus zeker een Amerikaans-Europese affaire worden.**

Ivan Lendl is het bekendste slachtoffer van de dadendrang van de minder bekende tennisers geworden. Nadat Mats Wilander al in de eerste ronde onderuit gehaald werd door de onbekende Joegoslaaf Bobo Zivojinovic, onderging de koele Tsjech gisteren hetzelfde lot tegen de Fransman Henri Leconter. Met de cijfers 3-6, 6-4, 6-3 en 6-1 mocht de als nummer twee geplaatste topper de tribunes opzoeken. Leconte veegde de baan aan met Lendl hoewel het daar in de eerste set niet bepaald naar uit zag. Lendl won namelijk vrij eenvoudig met 6-3 maar zag de Fransman de volgende drie sets moeiteloos binnenhalen. Voor Lendl werd de teleurstelling later nog groter toen hij ook in het dubbelspel werd gewipt. Tegen de Amerikanen Fleming en Mc -Enroe had hij samen met de Australier Fancutt niets in te brengen. Henri Leconte krijgt in de kwartfinales te maken met het grote West Duitse talent Boris 'BB' Becker. De pupil van Ion Tiriac sloeg Tim Mayotte, de nummer 16 van de plaatsingslijst, het toernooi uit en heeft nu uitstekende vooruitzichten op een plaats bij de laatste vier. Boom Boom Becker, zoals hij genoemd wordt vanwege zijn keiharde smashes en services, maakte korte metten met de Amerikaan. In vijf sets, daarbij gehinderd door een enkelblessure, trok de jonge winnaar van Eastbourne tenslotte aan het langste eind. De cijfers: 6-3, 4-6, 6-7, 7-6 en 6-2.

Bij de laatste acht vinden we verder John McEnroe die de West Duitser Andreas Maurer in iets meer dan een uur van de baan veegde, 6-0, 6-4 en 6-2, Jimmy Conners die er iets langer over deed tegen zijn landgenoot Sammy Giammalva, 6-3, 6-4, 6-2, en Kevin Curren die de Zweed Stefan Edberg de weg versperde met 7-6, 6-3 en 7-6. Uit Europa plaatsten zich buiten de eerder genoemde Becker en Leconte ook nog de Zwitser Heinz Gunthardt die de Indiase filmacteur Vijay Amritray in drie sets versloeg, 6-4, 6-4 en 6-1, en de Zweed Anders Jarryd die de Zuid Afrikaan Danie Visser elimineerde met de cijfers 6-4, 6-1 en 6-1. Het achttal wordt gecompleteerd door de Chileen Ricardo Acuna die de Amerikaan Roberto Seguso in eveneens drie sets versloeg, 6-4, 7-6 en 6-2.

In de kwartfinales staan de volgende ontmoetingen op het programma: McEnroe - Curren, Connors - Acuna, Jarryd - Gunthardt en Becker - Leconte. Bij de dames ontmoeten Evert Lloyd en Potter elkaar voor de kwartfinales waar verder op het programma staan: Rinaldi - Sukova, Garrison - Van Nostrand en Shriver - Navratilova.



## McEnroe eruit!!

WILLEMSTAD / WIMBLEDON — Kevin Curren heeft in de kwartfinales voor een daverende sensatie gezorgd. De tot Amerikaan genaturaliseerde Zuidafrikaan schakelde de als nummer een geplaatste en titelverdediger John McEnroe uit in drie sets. McEnroe stond de laatste vijf jaar in de finale. Daar won hij er drie. Setstanden: 6-2, 6-2, 6-4.



VOETBAL (Fedeprof)
18.30 uur Canisius Boys vs Vasco da Gama; 20.30 uur Sithoc vs UNDEBA - SUBT-stadion.

*****

## DDR vluchteling in WD zwemploeg

**REMSCHEID — De zwembond van de Bondsrepubliek Duitsland heeft de in 1984 uit de DDR gevluchte Frank Hoffmeister in de nationale selectie opgenomen voor de Europese titelstrijd, die begin augustus in Sofia wordt gehouden. Dat deelde bondscoach Kozel zaterdag in Remscheid na de nationale kampioenschappen mee. De definitieve beslissing over zijn reis naar het Oostblok ligt bij Hoffmeister zelf, aldus Kozel.**

De in Erfurt geboren zwemmer, die vorig jaar in Rome de DDR-zwemploeg in de steek liet en naar het westen vluchtte, heeft bedenktijd gevraagd. Hoffmeister hoopt, dat de Duitse zwembond via interventie van de regering in Bonn alsnog de garantie van de Bulgaarse staat kan afdwingen over zijn behouden terugkeer in de Bondsrepubliek.

Volgens Kozel heeft de ervaring geleerd, dat Hoffmeister in Bulgarije geen problemen zal ondervinden, indien hij in het bezit is van een geldig inreisvisum. "Dat is in het algemeen de ervaring. Maar een garantie van honderd procent kunnen wij niet geven". In tegenstelling tot Hoffmeister peinst een andere vluchteling, de Tsjechoslowaak Miloslav Rolko, er niet over in Sofia aan de start te komen. Rolko werd na zijn vlucht door de Tsjechoslowaakse autoriteiten bij verstek veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf. Om die reden wil hij het risico in Bulgarije opgepakt te worden, niet nemen.

# Van der Wiel wint in Biel

**WILLEMSTAD / BIEL — John van der Wiel heeft in de tweede ronde van het interzonetoernooi in het Zwitserse Biel gewonnen van de Hongaar Gyulla Sax. Met het halve punt uit de eerste ronde tegen Sereiwan staat de Nederlander nu, samen met de Joegoslaaf Ljubojevic, tweede achter de Rus Sokolov en de Israelier Gutman.**

**UITSLAG 2e RONDE:**

| | |
|---|---|
| Poloegajevski-Gutman | 0-1 |
| Partos-Rodriguez | rem |
| Petursson-Jansa | afg |
| Ljubojevic-Torre | 1-0 |
| Martin-Li | rem |
| Short-Vaganjan | 0-1 |
| Sax-Van der Wiel | 0-1 |

**KLASSEMENT:**

| | |
|---|---|
| 1. Sokolov (Sov) | 2 |
| Gutman (Isr) | 2 |
| 2. Van der Wiel (Ned) | 1,5 |
| Ljubojevic (Joe) | 1,5 |
| 5. Jansa (Tsj) | 1+1 |
| Vaganjan (Sov) | 1+1 |
| 7. Sereiwan (Vst) | 1 |
| Poloegajevski (Sov) | 1 |
| Li Zunian (Chi) | 1 |
| Andersson (Zwe) | 1 |

# Lokaal bridgenieuws

WILLEMSTAD — Afgelopen vrijdag werd de vierde ronde van de clubkompetitie van bridgeclub 'Corsow' gespeeld. Het koppel Snelders / Moenir-Alam wist met een score van 64.80% de eerste plaats te behalen, op de voet gevolgd door het echtpaar Saladin met een fractie verschil. Van de 17 deelnemende paren scoorden er 7 beneden het gemiddelde van 50%. De overige 10 paren zijn:

| | |
|---|---|
| 1. Mej Snelders/Hr Moenir-Alam | 64.80% |
| 2. Echtpaar Saladin | 64.29% |
| 3. Dames Kooy/Wansink | 58.63% |
| 4. Heren Beerman/Vos | 57.91% |
| 5. Heren Van Der Pol/Koper | 54.34% |
| 6. Dames De Vries/Vos | 54.17% |
| 7. Mw Gomes Casseres/Hr Serphos | 53.32% |
| 8. Dames Henriques/Schnitger | 51.19% |
| 9. Echtpaar Van Bockhove | 50.60% |
| 10. Mw Valkenberg/Hr De Vries | 50.00% |

# BONAIRE AGENDA

**POLITIE: 8000**
**BRANDWEER: 8222**
**TAXICENTRALE: 8845**
**HOSPITAAL: 8900**

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
**Sint Bernarduskerk Kralendijk:**
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
**Coromotokerk Antriol:**
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
**Ludovicuskerk Rincon:**
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

**KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.**

## Zakenvaria

*J.A.J. SPROCK NV heeft weer de jaarlijkse Perrier- waiter- loop gehouden. De animo voor deelname was bijzonder groot. Het evenement vond plaats op Rif. De 'waiters' kregen als opdracht een serie hindernissen te omzeilen in looptempo waarbij ze een dienblad moesten dragen met daarop een fles. De absolute winnaar was Reynold Wilsoe en als sportiefste winnaar kwam Ronald Christiaan uit de bus.*



*Ged. soliana: met maatregel niet uit financiele problemen*

# PDB tegen loonmaatregel voor het bedrijfsleven

**KRALENDIJK — Uit de begrotings- behandeling in de eilandsraad blijkt dat het Bestuurscollege van het eilandgebied Bonaire tegen een algehele salaris- korting van 15% is, wanneer deze ook van toepassing is op het bedrijfsleven. Tijdens de begrotings- behandeling heeft zowel gedeputeerde Monchin Soliana als fractieleider voor de PDB Jopie Abraham het Bonaireaanse standpunt zeer duidelijk belicht.**

Allereerst was het de heer Abraham die erop wees dat weliswaar de financieel- economische malaise van de verschillende eilandgebieden, inclusief die van de Centrale overheid een dergelijke ingreep nodig maakt, maar dat in de bedrijfssector een dergelijke maatregel niet kan worden opgelegd. Gedeputeerde Soliana betoogde verder dat indien een bedrijf lucratief draait, een ingrijpen van overheidszijde niet wenselijk is. Het probleem zit hem juist in de publieke sector en daar moeten door de verschillende overheden de kosten worden gedrukt.

Overigens was de heer Soliana er niet van overtuigd dat een loonsverlaging van 15% de financiële problemen waarmee het Bestuurscollege kampt, helpt verlichten, en dat de salaris-perikelen aan het eind van de maand tot het verleden zullen gaan behoren. Om dit te bereiken is een salaris- verlaging van 50% nodig, hetgeen echter niet mogelijk is, aldus de gedeputeerde tijdens de begrotings- behandelingen. De aangekondigde loonmaatregel is noodzakelijk, daar het BC zich anders geplaatst ziet voor de noodzaak tot gedwongen ontslagen over te gaan, hetgeen veel verder gaat dan de voorgestelde maatregelen.

## Surinaamse kunstenaars exposeren

WILLEMSTAD— Vanavond vindt om zeven uur de opening plaats van een expositie van zes Surinaamse schilders in "Kas di Kultura Libertas". De expositie is dagelijks geopend van negen uur 's morgens tot twee uur 's middags.

## Studiegids UNA uitgebracht

WILLEMSTAD— De studiegids van de UNA over het studiejaar 1985/1986 is gereed. Informatie over de verschillende faculteiten, de doelstelling van de universiteit, het bestuur, het personeel, inschrijving, toehoorders, collegekaart, examengeld, studietoelage, voorlichtingsdagen, en aanloopcursussen is te vinden in deze nieuw uitgebrachte studiegids.

## Geslaagden

PHILIPSBURG — Op woensdag 26 juni had in het Convention Centre van het Mullet Bay Hotel de diploma- uitreiking plaats van de Foundation for Vocational and Professional Training School. Achttien kandidaten slaagden voor hun examens. De namen zijn: Catherine Hassell, Elise Flanders, Magalie Montheil, Cynthia Mcewen, Vernice Nelson, Siu Wai Wong, Venetta Hull, Garfield Young, Bonny Watts, Kerin Lamberts, Victor Lewis, Penny McCullough, Keturah de Weever, Sophia Carty, Shirley Aarndell, Paulinus Samuel, Calire Harrigan en Connie Francis.



## Rock- concert

OP 4, 5 EN 6 juli treedt in het Little Bay Beach Hotel op Sint Maarten de Amerikaanse jeugdgroep «Gentile Four» op. Deze groep bestaat uit Joseph 17 jaar, gitaar; Angelo, 12 jaar; John van 11 jaar, lead vocalist (bekend om imitaties van Elvis Presley) en Andrea, 17 jaar, keyboard. Gentile Four heeft al opgetreden op Aruba en Bonaire, in Las Vegas en Zuid- Amerika en verzorgde tevens een tv- optreden bij Joe Franklin. De muziek bestaat voornamelijk uit Top-40 muziek en imitaties van Duke Ellington, maar ook uit eigen muziek. Onlangs is hun eerste single verschenen, getiteld «We are the youth». De groep start zijn optreden om 23.00 uur 's avonds op 4, 5 en 6 juli. Kaarten kunnen van tevoren worden gekocht bij Little Bay Beach Hotel (tel.: 2333, Anneke Roos).

## In verkeer op Sint Maarten twee gewonden

**PHILIPSBURG — Gedurende de afgelopen dagen hebben inbrekers hun slag weer geslagen op het eiland. In verschillende huizen werd ingebroken. Zo ook in een aantal winkels. Drie containers werden opengebroken. Tevens werden uit enige auto's persoonlijke eigendommen meegenomen.**

Vorige week deden er zich twee ongevallen voor, één in Backstreet en één op de Longwallroad. In beide gevallen viel er een gewonde.

Bij de eerste liep een dertienjarige jongen zonder uit te kijken de straat op en werd gegrepen door een auto. De jongen liep verschillende schaafwonden op en had pijn over het gehele lichaam. Hij werd voor medisch onderzoek naar het ziekenhuis overgebracht, waarna hij huiswaarts kon gaan.

Bij het andere geval was een man betrokken die in dronkenstaat verkeerde. Ook hij werd gegrepen door een auto. Hij liep een snijwond aan zijn voorhoofd op. Het is niet de eerste keer dat deze man in dronken toestand door een auto geraakt werd.

*Slachtoffer vroeg recherche wegens inbraak*

# Dood gevonden Amerikaanse is vermoedelijk vermoord

**KRALENDIJK — Maandagmorgen troffen politiefunctionarissen het ontzielde lichaam aan van een dame achter het gebouw van Radio Nederland Wereld Omroep ter hoogte van het antennepark van radio Voz di Boneiru. Zeer waarschijnlijk betreft het hier het lichaam van Kerrigan Laura Wirs, Amerikaanse van geboorte die zich onlangs op het eiland vestigde als duikinstructrice bij een duik- onderneming in een bekend hotel.**

Sinds zondag werd haar opsporing verzocht. Het laatst werd zij gezien op vrijdagavond om elf uur, toen zij een buurvrouw verzocht de recherche op te bellen aangezien er bij haar ingebroken was.

De patrouille die ter plaatse verscheen constateerde dat een inbreker zich toegang verschaft had tot de woning door een deur te forceren, terwijl een tas met persoonlijke bezittingen werd vermist.

Maandagmorgen werd het lichaam gevonden dat vermoedelijk van de vermiste is. Alle sporen wijzen erop dat er hier sprake van een misdrijf is. Aangezien het stoffelijk overschot al zeker twee dagen oud was kon het moeilijk geidentificeerd worden.

Procureur-Generaal min. L. Nahr arriveerde maandag nog om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de voortgang van het onderzoek. De anatoompathaloog Tutein Noltenius heeft sectie verricht, maar de werkelijke doodsoorzaak kon nog niet worden vastgesteld. Het onderzoek is in volle gang.

*Op Sint Maarten*

# Veel belangstelling voor Antilliaanse toeristenbeurs

**PHILIPSBURG — Verleden week werd op het De Ruyterplein in Philipsburg een Toeristenbeurs van de Antillen georganiseerd door de heer Louis Engel, hoofd van Economische Zaken, St. Maarten. Enkele weken geleden vond een dergelijke beurs plaats op Curaçao en op Aruba. Economische Zaken werd benaderd om eenzelfde evenement te organiseren op St. Maarten, waarna de heer Engel het voor elkaar kreeg in één week tijd een en ander te organiseren. De financiering werd gedeeltelijk verzorgd door Economische Zaken.**

Doel van de beurs was om de Antillen te propageren juist bij de ingezetenen van die eilanden. Op die manier, aldus ook mr. Julian Connor in zijn openingsspeech, "kunnen de ingezetenen elkaars eiland leren kennen en door naar elkaars eilanden op vakantie te gaan, de gelden binnen de Antillen te houden". Dit laatste vooral is van belang gezien de economische situatie op de Antillen.

Helaas konden Aruba en Curaçao om bepaalde redenen niet aanwezig zijn op deze beurs. Wel aanwezig waren de eilanden St. Maarten, Statia, Saba en Bonaire. Ook verzorgde de ALM een stand. Alles zag er zeer verzorgd en kleurrijk uit. Met name Saba en Bonaire hadden zich uitgesloofd door dia's te vertonen over hun eiland.

Verder kon men genieten van diverse lokale gerechten. Tenslotte zorgde de groep «Tipico Bonairu» voor een uiterst swingende omlijsting. Het evenement duurde van 19.00 tot 22.00 uur's avonds en werd druk bezocht door bevolking en toeristen. Bonaire is verzocht deze Toeristenbeurs het volgend jaar te organiseren.



*Ivm brand vorige week*

# Gezaghebber vraagt de DWD opheldering over waterdruk

**WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de brand vorige week in het winkelcentrum op de Rooseveltweg, heeft gezaghebber Casseres in een brief opheldering gevraagd aan de DWD omdat de bluswerkzaamheden die nacht ernstige stagnatie opliepen doordat er geen druk zat op het water van de brandputten. Ook het pompstation in de buurt, dat vierentwintig uur per dag bemand hoort te zijn, was verlaten zodat men geen contact met de DWD kon opnemen.**

Zoals bekend vond er vorige week een behoorlijke brand plaats waarbij het winkelcentrum op de Rooseveltweg totaal verwoest werd. De brandweer ondervond tijdens de bluswerkzaamheden ernstige problemen toen bleek dat er geen druk zat op het water uit de brandputten. In verband hiermee heeft gezaghebber Casseres een brief geschreven aan het hoofd van de DWD en hem om opheldering gevraagd. Zeker daar er 's nachts geen contact kon worden opgenomen met de DWD omdat het nabijgelegen pompstation verlaten bleek te zijn.

Casseres die vanmorgen verklaarde geen commentaar te geven tot hij antwoord heeft gekregen, stelde wel dat deze situatie geen bijdrage heeft geleverd aan de bluswerkzaamheden. In hoeverre de brand beperkt had kunnen blijven indien er wel druk op het water was geweest, kon de gezaghebber niet zeggen. Hij zei wel dat er zeer brandbaar spul in het pand aanwezig was en er bovendien een zeer sterke wind stond, hetgeen ook zeer ongunstig is bij een brand.

Ing Clemens Ravelli van de brandweer verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat de brandweer er over het algemeen wel op voorbereid is dat er problemen kunnen zijn met de brandputten. De putten zijn aangesloten op het normale leidingen-net en aangezien het drinkwater voor de bewoners in bepaalde wijken al niet optimaal is, is dat voor de brandputten ook het geval. Er zijn dan ook speciale brandspuiten aangeschaft met een watertank die een inhoud heeft van zo'n 4000 liter. Bij de brand op de Rooseveltweg was de brandweer met drie van dergelijke wagens uitgerukt, dat bleek echter niet voldoende te zijn, aldus Ravelli. Bij kleinere branden in een woonhuis of dergelijke, hoeft de brandweer over het algemeen geen aanspraak te doen op de brandputten. Dat de brand het winkel- complex op de Rooseveltweg volledig verwoestte, is volgens hem niet enkel aan de waterdruk te wijten, ook andere factoren, zoals de constructie van het complex, speelden hierbij een rol. Indien er geen problemen waren geweest met de waterdruk was er misschien zo'n 25 procent minder schade geweest, aldus ing Ravelli.





## Koersen Centrale Bank

**NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 3 JULI 1985 EN TOT NADER ORDER:**

| | | | |
|---|---|---|---|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.79 | 1.81 |
| CAN DOLLAR | 1.295 | 1.315 | 1.335 |
| PND STERLING | 2.26 | 2.315 | 2.375 |
| NED GLD | 51.38 | 52.10 | 52.90 |
| BOLIVAR | — | — | |
| ZW FRANCS | 69.60 | 70.32 | 71.11 |
| FR FRANCS | 18.98 | 19.08 | 19.78 |
| DUITSE MARK | 58.04 | 58.76 | 59.56 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT LIRE | 0.60 | 0.90 | 0.96 |

**KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VAN/AF HEDEN 3 JULI 1985 EN TOT NADER ORDER.**

| | | |
|---|---|---|
| 9.75 % | OBLIGATIELENINGEN PER 85/89 | 101.90 |
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 112.37 |
| 12.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1986 | 105.48 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 113.36 |
| 10.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1988 | 103.99 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1985 PER 1990 | 104.88 |

**HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 8.96%.**
**DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.**

## Brazilië wil van Mengele af

RIO DE JANEIRO — President José Sarney van Brazilie heeft verklaard het zeer te betreuren dat de Nazi-misdadiger Josef Mengele jarenlang ongestoord in Brazilie kon wonen. Hij zei verder dat men in Brazilie hoopt dat men verlost wordt van Mengeles stoffelijk overschot. Tussen 1961 en 1979 woonde Mengele in Brazilie, tot hij bij het zwemmen verdronk. Het stoffelijk overschot van de toen verdronken man is laatst geïdentificeerd als dat van Mengele. Diens familie in West Duitsland heeft echter al laten weten dat men geen aanspraken wil maken op het stoffelijk overschot.



KEURING DIENSTPLICHTIGEN JAARKLASSE 1965 I

VERZOEKEN VOOR VRIJSTELLING EN UITSTEL VAN EERSTE OEFENING VAN DE DIENSTPLICHTIGEN VAN DE JAARKLASSE 1965 DIE GEDURENDE 8 JULI 1985 TOT EN MET 26 JULI 1985 VOOR DE KEURING WORDEN OPGEROEPEN DIENEN UITERLIJK OP 2 AUGUSTUS 1985 TE WORDEN INGEDIEND BIJ HET BEVOLKINGSBUREAU OP CURACAO WAAR TEVENS DE DAARTOE STREKKENDE AANVRAAGFORMULIEREN VERKRIJGBAAR ZIJN.
VERZOEKEN VOOR VRIJSTELLING EN UITSTEL VAN EERSTE OEFENING DIE LATER WORDEN INGEDIEND DAN 2 AUGUSTUS 1985 KUNNEN NIET IN BEHANDELING WORDEN GENOMEN.

DE KEURING VOOR DE DIENSTPLICHT IN DE NEDERLANDSE ANTILLEN IS VOLGENS ARTIKEL 11 LID 2 VAN DE DIENSTPLICHTVERORDENING (P.B. 1961, NO. 223) VOOR EEN IEDER VERPLICHT.

DEGENE DIE ZICH NIET ONDERWERPT AAN DE VOORGESCHREVEN KEURING ZOALS HIERBOVEN BEDOELD IS STRAFBAAR VOLGENS LID 1 EN 2 VAN ARTIKEL 37 VAN DE DIENSTPLICHTVERORDENING (P.B. 1961 NO. 223).

VOOR DEGENEN DIE AL DAN NIET DOOR EIGEN SCHULD NIET OP DE LAATSTE VOORGESCHREVEN DIENSTPLICHTKEURING IS VERSCHENEN GELDT DEZE OPROEP.

DE MINISTER PRESIDENT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN.



MEDEDELING

ELEKTRICITEITSVERBRUIKERS:
Tengevolge van voorbereidingen voor de invoering van een nieuw computersysteem per 1 augustus 1985, is er enige achterstand opgelopen met het aanmaken van de elektriciteitsrekeningen.
De achterstand wordt momenteel ingelopen en wij zullen rekening houden met de vervaldata.

WATERVERBRUIKERS:
WATER IS EEN ZEER KOSTBAAR PRODUKT ALS EERSTE LEVENSBEHOEFTE EN IS VOOR ELK INDIVIDU IN ONZE GEMEENSCHAP ONMISBAAR.
De waterrekeningen over de maand maart 1985 worden momenteel per post verzonden.
BETAAL UW WATERREKENINGEN ZO SPOEDIG MOGELIJK, ZODAT ONZE OVERHEID DE GELDMIDDELEN IN DEZE MOEILIJKE TIJD IN HET ALGEMEEN BELANG KAN BENUTTEN EN HELP MEE OM HET EXPLOITATIE-TEKORT (VAN D.W.D.) BEPERKT TE HOUDEN.
KODELA.